AWE Mainta

Mei 30, 2018

www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

Arubiano cu virus H1N1 na Colombia

Pagina 2



Prensa Hulandes no tin indicacion cu Mike Eman ta mal mira

Den ken Mark Rutte no tin confiansa anto?

Pagina 3



Hulanda NO ta ricibi refugiadonan di Venezuela

Pagina 9

Delegacion di Aruba, Corsou y St. Maarten ta par'riba cu

No por tin mas posponemento di disputa di Areglo di Disputa

MAS posponemento di Areglo di Disputa (Geschillenregeling) no ta aceptabel. Esaki a keda participa ayera na principio di e reunion di IPKO p'e delegacionnan di Aruba, Corsou y St. Maarten, kendenan den un blok a laga nan coleganan Hulandes sa.

E reaccion aki ta debi n'e declaracion haci anteriormente pa Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino, Raymond Knops, kende a duna di conoce cu e punto aki n'e momento aki no tin ningun clase di prioridad.
E declaracion aki a ser interpreta como un ofensa p'e islanan di Caribe Hulandes, sigur p'e tono arogante di Hulanda.
Siendo cu for e concepto ta cla for di basta tempo caba, for di tempo cu Plasterk tabata Minister y hunto cun'e tin e conseho caba di Raad van State.

Ayera mainta, e vocero di e respectivo paisnan tabata fuerte contra di Hulanda, alegando cu no tin tempo mas pa perde y cu nan sigur lo no acepta mas posponemento. No a ser bisa, kico lo sosode su Hulanda no cambia di opinion.

SITUACION DI VENEZUELA
Venezuela tambe tabata riba agenda, mas ainda loke ta opinion expresa pa Minister di Relacion Exterior, Stef Blok, kende ta di opinion cu e miho solucion ta bancarota di PDVSA. Esaki ta un di causanan grandi pa cu e situacion economico precario na Venezuela.
Pero den mesun rosea Hulanda a regala Colombia recientemente e suma di 500 mil euro, mientras no kier yuda Aruba cu net nada.

CAFT
Otro topico tabata CAft, cu Aruba no kier mira mas y a laga sa cu nos mes por atende cu nos problemanan, via di un Begrotingskamer. Ya caba ta conoci cu Aruba kier cambio di su representacion den CAft, unda nan lo desea di core cu Robert (Chobby) Croes, kende su termino ta finalisa pa fin di juli awor, y como tal Hulanda no ta mira cu tin urgencia pa haci tal cambio.
Minister di Finanza, Xiomara Ruiz Maduro a duna di conoce cu si nombra un persona, anto e lo bira un persona femenino, pero no a menciona nomber (ainda), pero e tin'e den mente.

Arubiano cu virus H1N1 na Colombia



DEN un noticia cu a wordo pasa na radio Caracol di Colombia, ta papia riba e tema di e virus I1NI cu ta afecta e pais Latino atrobe.
Nan a papia di e cantidad di personanan cu a muri caba y e caso di personanan afecta y a wordo menciona cu un di esnan afecta ta un Arubiano cu ta interna den un clinica na Colombia.

Ta wordo bisa cu al menos diesun persona a fayece na Colombia caba como consecuencia di e virus H1N1, conoci na Spaño como gripe porcina", segun e datonan suministra door di Instituto nacional di Salud (INS). Na Nort Santander y Satander tabatin hunto 5 di e casonan di morto.
Pero loke cu a hala atencion ta ora cu a papia di e casonan di persona malo cu e virus H1N1 na Colombia. Pa luna di mei tin tres caso di Influenza AH1N1 confirma. E prome caso ta na Girón, cu ta un señora di 35 aña y kende ta na estado; e di dos ta un mucha di 3 aña, kende ta stabiel. E di tres caso ta un persona masculino di 25 aña, procedente di Aruba, kende ta ricibi tratamento den Fundacion Cardiocascular y tambe ta stabiel.

E virus H1N1 a wordo descubri na april, 2009 na Merca y a wordo declara dia 11 di juni di e4 aña ey como e prome pandemia di siglo XXI debi con lihe el a plama. E sintomanan ta keintura halto y di repente, tosamento, dolor di cabes fuerte, dolor muscular y di weso, iritacion den wowonan y nanishi ta core.

Buscando informacion for di coleganan Hulandes,

Ningun indicacion di prensa Hulandes cu Mike Eman ta mal mira y cuestiona na Hulanda

PROME Minister Evelyn Wever Croes ta cumpliendo c'un bishita di trabou na Hulanda caminda su persona a declara cu e lo bay trata di drecha e mal nomber cu ex Prome Minister Mike Eman, a duna Aruba aya na Hulanda.
Na mas c'un ocasion el a menciona cu e lo reuni cu Prome Minister Mark Rutte den su intento pa drecha tur loke sr. Mike Eman a daña na Hulanda den ultimo añanan, pero sin nunca menciona ta kico e lider di AVP a haci y di con e ta wordo mal mira na e pais madre.

AWEMainta a bin ta tumando contacto cu varios periodista Hulandes pa trata di haya informacion relaciona cu e expresionnan haci pa Minister Presidente Wever Croes, pero te cu ayera tardi e reaccionnan tabata indica den mesun direccion, esta cu no tin informacion for di seno di Gobierno Hulandes, cu esaki ningun momento a wordo participa pa un miembro di Gabinete Rutte contra di Mike Eman.
Al contrario informacionnan cu AWEMainta a ricibi for di coleganan Hulandes ta mustra cu sr. Mike Eman wordo mira como e arkitecto di e relacion nobo cu tin den Reino Hulandes, despues di varios aña di confrontacion entre Gobierno Antiano y Arubano bou signatura di MEP.

A keda mustra tambe riba e hecho cu Gobierno Hulandes tin respet y reconocimento grandi pa ex Prome Minister Mike Eman, kende na numeroso ocasion a representa pais Hulanda den representacion di Reino Hulandes, den eventonan diplomatico y otro aspectonan cu ta varia riba diferente tereno.
Mike Eman a yega di representa Reina Hulandes na varios 'toma de mando' den diferente pais tanto na continente Sur Americano como Europeo y tambe a yega di representa Hulanda den actividadnan di Nacionnan Uni.

Por corda con Mike Eman a compaña Mark Rutte na Nacionnan Uni, te cu a ser bisa cu Prome Minister Marke Rutte a usa Mike Eman pa lobby p'e por bira



miembro di Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni.
Fuera di esakinan ex Prome Minister Eman tabata orador invita na varios actividad na diferente pais y aki tambe na algun ocasion den representacion di Gobierno Hulandes.
E relacion entre Prome Minister Mark Rutte y Mike Eman semper tabata super positivo, logra a base di respet pa otro, respet pa vision di otronan y for di cual a crece na mes momento un amistad y confiansa grandi.
E trabounan cu Mike Eman a wordo reconoci den e forma cu semper Gobierno Hulandes a para cla pa yuda den cualkier situacion cu Aruba a haya su mes confronta cune y cu a rekeri sosten di Minister di Asuntonan Exterior.

Den henter e proceso pa logra yega na un acuerdo den e proceso di reapertura di e refineria di San Nicolas tabata un di e ehempel grandi di e sosten aki y na otro ocasionnan ora cu a surgi e conflicto di violacion di espacio aereo Venezolano pa avionnan di Marina Hulandes, Mike Eman a forma parti esencial di e delegacion Hulandes cu a negocia cu autoridadnan Venezolano.
E motibo tras di e expresionnan di Prome Minister Evelyn Wever Croes p'e motibonan aki ta keda wordo mira como parti di campaña politico cu ainda e partido di Prome Minister, no por keda cla cu eleccion ta tras di lomba y cu campaña no ta necesario n'e momentonan aki mas.



Relaciona cu problema na Venezuela

Miembronan di Tweede Kamer kier mas presencia di militar den Caribe



DEN e corantnan Hulandes a keda publica den transcurso di ayera cu defensa militar na e islanan ABC mester wordo reforsa. Esaki a bini di declaración di entre otro e miembro di Tweede Kamer, Isabelle Diks (GroenLinks)

Esaki ta motibo cu e miembro di Tweede Kamer a entrega un mocion den Tweede Kamer. Segun e publicacion ta bisa, den un debate cu Minister Ank Bijleveld di Defensa riba e Nota di Defensa Diks ta expresa su preocupacion riba e tension escalante na Venezuela y e posibel riesgonan di siguridad pa Corsou, Aruba y Boneiro si e situacion na e pais bisiña escala.

“Venezuela ta destabilisa den tempo record. Esey ta pidi pa un defensa robusto den e area Caribense di Reino. Pa reforsa e defensa nos ta mira riba nos capacidad di Marina, e posibilidad pa cooperacion cu paisnan cu tambe tin un responsabilidad di defensa pa islanan Caribense manera Francia y Gran Britania. Un di e preguntanan cu el a haci na Bijleveld ta si a mira e posibilidad pa yega na un acuerdo di defensa cu otro paisnan occidental pa defensa di e islanan.

E miembro di Parlamento aki kier mira palabracionnan formal di Hulanda cu otro aliadonan si ta necesario pa conhuntamente protege e islanan. Pa esaki el a entrega un mocion cu ta bisa: „Overwegende dat gelet op de destabilisering van Venezuela en de daarmee gepaard gaande politieke onvoorspelbaarheid in dat land een robuuste verdediging van de Caribische eilanden noodzakelijk is, en een verder geïntegreerde verdediging met andere westerse mogendheden bovendien kosten kan besparen; verzoekt de regering, te bezien of en hoe een verregaande vorm van geïntegreerde en gezamenlijke verdediging van het Caribisch gebied met andere westerse mogendheden mogelijk en wenselijk is, en daarbij tevens de mogelijkheid van wederzijdse verdediging te onderzoeken.

Bijleveld di su banda a bisa cu e no tin problema cu e mocion. “Nos como Ministerio di Reino ta responsabel pa defensa di e partinan Caribense di Reino. Na e momentonan aki no por papia di un menasa directo di autonomia of integtridad teritorial di Reino. Nos ta vigila e desaroyonan di cerca. Pa esaki nos tin bon contacto cu e paisnan den regio. E contactonan cu Venezuela tambe ta importante pa siguridad di e region. P’esey ta importante pa mantene e porta di dialogo habri. Mi colega Blok ta traha riba esaki. Nos ta prepara nos mes si pa cualkier cos. P’esey nos ta papia cu otro paisnan, tambe pa Merca den caso cu nos mester escala.”

Su colega di Parlamento Andre Bosman tabata kier un splicacion di Diks riba e asunto aki. Y a puntra su Diks kiermen cu mester bini un Caribbean Battle Group. E contesta tabata: “Nos ta pensa cu Merca lo yuda nos den caso cu e situacion escala na Venezuela. Esey mi tambe ta spera, pero ningun caminda ta para cu Merca ta obliga pa haci esey. Nos ta spera cu kisas Francia of Gran Britania lo yuda nos. Esey nos por spera, pero ningun caminda ta para cu nan mester haci esey. No tin un texto di tratado, no tin acuerdo cu ta indica cu esey mester sosode.”

Diks a bisa cu no tin un bista con e ayudo aki mester consisti di dje. “Nan lo por duna informacion enbes di manda hende. E ta bay pa kico ta e ayudo y si nos ta suficientemente cubri. Mi no tin e impresion cu esey ta e caso.”

Diamars awor tin debate riba e mocion aki.

Parlamentario di AVP, mr. drs. Richard Arends:

Fraccion di AVP ta cuestiona legitimidad di impuesto nobo

A laga politica drenta den sistema di impuesto cu e nomber di BAVP



E BELASTING nobo cu Gobierno a introduci pa paga proyectonan PPP tin tur e caracteristicanan di un "bestemmingsheffing", asina Parlamentario mr. drs. Richard Arends (AVP) a declara. Esaki ta encera cu mester aloca e entradanan di e impuesto aki exclusivamente pa e meta stipula, manera ta e caso p.e. cu BAZV cu ta bay directamente pa e fondo di AZV. Si mira e gastonan nobo di Gobierno den presupuesto 2018, e entradanan di e"coalitieheffing" ta destina principalmente pa financia maneho nobo. Alocacion di e fondonan aki pa cubri otro gastonan ta mina e legitimidad di e impuesto nobo aki, segun Parlamentario Richard Arends.

Na momento cu a introduci un impuesto pa cubri specificamente gastonan di PPP, Gobierno ta obliga di gasta tur e fondonan aki pa cu proyectonan di PPP. P'e aña aki e gastonan di PPP ta 40 miyon y e aumento di BBO ta aporta cu 90 miyon pa aña. E pregunta cu ta bin dilanti ta unda e diferencia den entradanan ta bay? Durante tratamento di presupuesto, por a constata un aumento drastico y extensivo di gastonan: 125 miyon mas compara cu realisacion di aña 2017. E peso adicional riba e cartera di ciudadanonan y di empresanan ta pa por cubri gastonan excesivo di Gobierno y no unicamente di gastonan PPP manera cu a wordo presenta.

Na momento cu coalicion a cambia e nomber di e impuesto nobo pa BAVP, Gobierno a laga politica drenta den un area unda politica no ta pertenece. Gobierno a laga consideracion partidista drenta den un area exclusivo di administracion di empresanan unda obhetividad y seriedad mester prevalece. A atacha integridad nos sistema fiscal y structura di impuesto, Parlamentario Richard Arends a bisa. Fraccion di AVP ta lamenta hecho cu a habri porta y laga politica drenta den un caminda cu no ta su luga y a vocifera e desaprobacion categorico durante e tratamento di e ley.

Un accion asina no solamente e ta crea segregacion den nos comunidad, pero e ta crea division y ta haci e polarisacion politico cu ta existi den nos pais hopi mas skerpi cual ta algo cu na aña 2018 no mester existi mas, asina Parlamentario Richard Arends a motiva su voto durante reunion di Parlamento. Fraccion di AVP a condena esaki y p'e motibo aki ta lamenta cu Gobierno a opta asina mes pa yama e impuesto nobo aki BAVP. Segun Parlamentario Richard Arends, un accion asina ta afecta credibilidad di nos isla y siguridad di nos clima di inversion. Inversionistanan lo no core kier riesgo haciendo inversion den un pais unda Gobierno ta laga politica partidista drenta den su sistema fiscal,asina Richard Arends a termina bisando.

Vocero di delegacion di Aruba na IPKO, Rocco Tjon

Tamaño di un pais no mag wordo malusa den Reino ora ta trata na yega na solucionnan comun

DEN HAAG – IPKO (Interparlementair Koninkrijksoverleg) a cuminsa na Hulanda. Entre 29 di mei pa 1 di juni, e paisnan den Reino ta reuni riba diferente topico importante cu ta toca cada pais den Reino.
E meta di e reunionnan aki ta pa como Parlamentonan den Reino fiha un posicion y posiblemente yega na soluccionnan efectivo pa retonan comun.
Sr. Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP y vocero p'e delegacion di Aruba, a elabora ayera mainta den e reunion na Hulanda riba desaroyonan recien.

Sr. Tjon durante su discurso a splica cu e desaroyonan relevante pa Aruba aworaki den relacion cu Reino ta encera supervision financiero (CAft), desaroyonan actual di e situacion cu Venezuela y e Areglo di Disputa ("Geschillenregeling"). A argumenta cu pa surpasa e retonan menciona ta necesario cu e paisnan den Reino a base di igualdad percura p'e necesidadnan mutuo di Reino y alabes duna e sosten necesario.
Aruba ta enfrentando y ta reconoce su retonan como isla chikito y semper tabata dispuesto pa acepta ayudo y sosten di Reino. Pero, e ayudo y sosten no por sali for di un base unilateral.
Sr. Rocco Tjon durante su disertacion a argumenta cu un Reino fuerte ta nifica ofrece mihor sosten y duna otro como pais e espacio pa desaroyo teniendo na cuenta e situacion local riba tereno social, economico y financiero.
Tambe, un Reino fuerte ta nifica duna otro oportunidad y derechonan igual como pais.

Sr. Tjon ta splica cu Aruba ta enfrentando retonan financiero, retonan cu e situacion di Venezuela pero tambe retonan hopi grandi riba tereno social.
E delegacion di Aruba recientemente a aserca e representantenan di Hulanda cu tabata riba e isla cu e pregunta dicon nan ta mira e desaroyonan riba Aruba.
E representantenan Hulandes, en corto, a conclui cu tin un presion social grandi riba e isla, su institucionnan y e comunidad.
Pa motibo di e situacion financiero precario, e presion ta enorme.

Mirando e desaroyonan actual, Parlamento di Aruba ta tumando pasonan concreto pa mehora esaki. E ta di gran importancia cu e accionnan pa mehora e situacion financiero riba e isla no tin como consecuencia causa mas dolor na e comunidad.
E ciudadano di Aruba mester por a confia cu tur organo di supervision manera Parlamento y CAFT tabatin e bienestar di pais y su pueblo na pecho y como prioridad.

Sr. Rocco Tjon a sigui splica cu control di finansas ta bay man den man cu prioridad corecto di maneho. Di e forma aki e problemanan social ta ricibi su atencion y ayudo debido y simultaneamente e economia di pais ta wordo stimula.
Por ultimo Rocco Tjon den su discurso a referi n'e hecho cu tamaño di un pais no mag wordo malusa den Reino ora ta trata na yega na solucionnan comun.



Varadero Aruba cla pa inicia proyecto di revitalisacion di nos beachnan

DESPUES di 2 aña di planificacion , Varadero Aruba ta cla pa cuminsa cu un proyecto grandi cu tin como meta pa revitalisa y restaura e beach area entre Playa Linda Beach Resort y Moomba Beach.

E proyecto ta uno cu varios hotel ta anticipando pa basta tempo, como cu elo mehora e calidad di e beach, cu a haya sufri basta daño ocasiona door di Horcan Matthew na 2016. Aruba Tourism Authority cu ta boga pa mantene e nivel y calidad di nos turismo, a haya necesario pa e proyecto aki wordo ehecuta.

Meta di e proyecto aki ta pa revitalisa e beach, den otro palabra remove e santo bieu , y pomp nobo den e area. Esaki lo wordo haci cu un mashin profesional di draga (dredging machine) cu lo traha for di un distancia di 1 km leu for di tera. E area lo wordo parti den 6 seccion di 50 pa 80 meter cada un. Cada seccion na su turno lo wordo cera cu hekwerk y lo tin borchinan di aviso pa usuarionan di nos beachnan por tuma nota di e trabounan andando. E area cu mester draga ta grandi y p'esey a separ'e den diferente seccion y mas importante ainda, mientras ta traha riba un seccion, e otro areanan lo ta habri pa uzo. Un punto clave y di sumo importancia ta pa no afecta nos bishitantenan cu e "beach experience", cu ta un di e motibonan primordial di nan bishita na nos isla.

Bida marino den e area lo wordo supervisa pa Dienst Natuur en Milieu. Lo haci control di cada area regularmente pa asina garantisa siguridad di e bida marino den e area.

Si no tin ningun contratiempo, por ehempel di tempo of cualkier otro factor, e proyecto aki lo tin un duracion di 6 luna, banda di esaki ta conta cu participacion y apoyo di diferente departamento gubernamental y priva manera ATA, DOW, DNM, y AHATA. Varadero Aruba kende a wordo contrata pa Aruba Tourism Authority ta conta cu amplio experiencia den e materia aki, den pasado a draga e area di surfside beach, cu a duna resultadonan impresionante. Varadero Aruba ta conta cu nan propio ekipo y personal capacita.

Varadero Aruba ta sumamente orguyoso di forma parti di un proyecto di e magnitud aki, unda ta traha pa eleva calidad di nos beachnan, cu ta parti esencial di nos producto Aruba.



Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

Ta huur edificio pa muda Serlimar pa yuda sponsor cu 50 mil pa luna

NA MES momento cu parlamento a aproba e ley di 'coalitieheffing' rancando un suma di 130 miyon for di saco di pueblo, Minister Oduber ta confirma cu Serlimar lo muda for di su edificio na San Nicolas, pa un edificio na Pos Chikito caminda antes tabata keur auto.
Bou di varios Gobierno di pais Aruba a conoce, Serlimar tabata ubica na San Nicolas y nunca a confronta problema cu e edificio, al contrario e edificio a pasa den diferente cambio, diferente renobacion y expansion, lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek ta mustra.

"Nos mester pone enfasis riba e hecho cu Gobierno no tabatin gasto di pago di huur di e edificio na San Nicolas ya cu e tabata propiedad di Gobierno y na momento cu mester a mantene e edificio of drecha esaki, e costo no tabata halto.
Sinembargo pa acomoda sponsor di campaña, cu awor kier mira nan recompensa drenta bek den nan caha di placa, Gobierno ta tuma e decision pa muda Serlimar for di un edificio cu no tin gasto pa Gobierno, pa un edificio na Pos Chikito cu lo bay costa na huur e suma di 50 mil florin pa luna mas 10 mil florin na gasto di awa y coriente.

Esaki ta nifica cu den un aña di tempo e sponsor di campaña aki lo strica e suma di 600 mil florin y si e contract aki tin duracion di 4 aña esaki ta nifica cu e amigo y sponsor di minister lo strica e suma di 2.4 miyon florin mientras cu pueblo ta wordo confronta c'un pakete di medida cu lo tin cu produci casi 150 miyon pa Gobierno pa aña.

Esaki sin conta e aumento di 2 cen di accijns riba gasolin cu Gobierno a introduci na algun siman atras cu tambe pueblo tin cu paga y cu mester produci e suma di 10 miyon adicional.
Pues aki ta otro prueba un biaha mas



cu e politica di sirbi interes di amigo, famia y sponsor, ta esencial y primordial pa e Gobierno aki mientras cu pueblo no ta bin na remarca na e momentonan aki cerca Gobierno cu simplemente nunca a sirbi interes di pueblo.
E solo hecho cu ningun miembro di e tres fraccionnan cu ta sostene Gobierno actual no a emiti un solo pregunta den defensa di pueblo ora cu Parlamento a trata e cambio di ley di coalitieheffing cu ta destina pa saca casi 150 miyon for di cartera di pueblo sin cu nos hendenan ta haya algo bek a cambio di e abuso aki di parti di Gobierno.

Ya caba Minister di Finansa a confirma durante tratamento di e ley di coalitieheffing siman pasa, cu e bunita promesa di Evelyne Wever Croes cu su Gobierno a percura pa pensionadonan haya un reduccion den pago di prima di AZV di 2% no ta beneficia e pensionadonan ya cu ta algo cu ta SVB ta paga pero den e proceso aki e pensionadonan aki lo no haya e reparatietoeslag mas cu ta otro engaño grandi di gabinete Wever Croes.

Manera nos a bin ta bisa na varios ocasion ya ta dificil pa Gobierno sconde cosnan pa pueblo ya cu awor cu tin Nicolas," lider di fraccion Marlon Sneek ta mustra.

Minister Blok a enfatisa:

Hulanda NO ta ricibi refugiadonan di Venezuela

NO POR papia di refugiadonan di Venezuela cu ta pasa bay pa Hulanda. Minister Blok, di Relacionnan Exterior, ta bisa cu Hulanda a ofrece ayudo tecnico na Aruba y Corsou, riba con pa anda cu refugiadonan. Na mesun momento a enfatisa cu ta trata aki di dos pais independiente denter di Reino y cu pa tal motibo, e paisnan aki tin nan mesun responsabilidad pa soluciona nan problemanan.

Palabranan duro expresa door di e mandatario Hulandes y cual a keda publica den prensa di Hulanda tambe.

E declaracionnan aki di Blok a bini algun dia despues di eleccion di Presidente Nicolas Maduro. El a bisa "e eleccionnan ey no tabata eleccionnan liber y independiente. Mi ta mira e situacion cu hopi preocupacion, ta keda un presion riba e hendenan pa nan bandona e pais."

El a enfatisa cu mester haci un diferencia entre esnan cu ta huy pa motibonan economico, cu un pais no ta obliga pa ricibi nan, y refugiadonan politico. " Berdadero refugiadonan politico mester wordo ricibi a base di Acuerdo di Refugiado."

E hendenan ta bandonando e pais masalmente, hasta e indiannan Warao, kendenan ta trata di yega Colombia.

E reaccion aki ta bini probablemente door di comentario recien di Prome Minister Evelyn Wever Croes kende a ataca Hulanda cu no ta haciendo nada pa yuda e islanan cu e problema di refugiadonan.

Miembro di Tweede Kamer pa VVD Ten Broeke a expresa publicamente cu e tin miedo cu Maduro ta hibando Venezuela den un abismo, vu un fluho grandi di refugiado cu ta coy direccion di e islanan Hulandes. E islanan no ta cla pa ricibi cantidad grandi di e hendenan aki. El a adverti algun aña pasa caba cu Hulanda y e islanan mester tuma medida. Esaki ta un accidente cu a anuncia su mes. Pero asina mes e ta bisa cu Hulanda no mester otorga asilo na refugiadonan di Venezuela.

E miembro di CDA Van Helvert ta cataloga e situacion di Venezuela como horibel. "Awo caba tin refugiadonan ta yegando Hulanda. E pregunta ta si nos visualisa e grandura di e problema, pasobra e islanan ta hopi chikito."

Karabulut di SP no ta kere cu e problemanan ta wordo soluciona di un dia pa otro. "Nos mester pensa con por brinda apoyo na e Venezolanonan. Bo mester ta prepara pa e problemanan."

Otro siman Tweede Kamer tin un debate cu Minister Blok riba e desaroyonan aki.



Homber cu a nenga di sa nada di asalto y di a tira riba Polis condena na 12 aña di prizon



SIMAN pasa Corte a yega na un decision den e caso penal contra e hombernan Isaias J. di 23 aña, Joel U.F. di 26 aña y Lisandro W di 26 aña tambe, kendenan a wordo acusa di kiebro, robo, atraco y intento di asesinato. E acusacion contra Isaias y Joel tambe tabata cu nan a trata di kita bida di un persona, maltrato pisa of intento di maltrato pisa, pero tambe posesion di arma di candela. Nan a wordo haya cu arma na momento di nan detencion. Tambe nan tabata envolvi hunto cu Lisandro den algun casonan di robo, atraco, intento di atraco.

Manera cu tabata di spera, Corte a haya legalmente proba, aunque cu e tabata nenga su participación directo, cu Lisandro a participa den e atraco, cu arma, cometi riba un empleado di Superior Tobacco, kende tabata haciendo su trabou. Tambe a keda proba e robo na un cas na Bakval, den compania di otronan, robo na un cas na Ponton y por ultimo esun e camber di hotel.

Hues den su motivacion a bisa cu a tene cuenta cu e acusado aki hunto cu e otronan a haci un atraco arma, cu violencia, cual ta algo cu a shock a comunidad, y a aumenta e sentimentonan di insiguridad. Di otro banda, robonan den camber di hotel (riba turistanan), loke e acusado aki a haci, ta pone un mancha riba imagen di Aruba. Hues a bisa e acusado cu e bishitantenan aki ta yega pa disfruta di loke Aruba ta ofrece y relaha nan mes y no ta spera niun momento di bira victima di ladronnan.

Tabatin un demanda di daño sufri pa e robo di e cahanan di sigaria pa cual a pidi un compensacion di 50 mil florin cu Corte a bay di acuerdo cune. Tambe un cabayero kende a keda traumatisa y e alarma di su cas a wordo daña, a haya un compensacion di 500 florin pa e reparacionnan cu e mester a haci.

Mirando cu Lisandro a yega di wordo condena pa algun delito similar, Corte a bay di acuerdo cu e demanda di fiscal pa un castigo di 4 aña kitando e tempo cu el a keda den detencion preventivo.

Den caso di Isaias y Joel, Hues a tene cuenta cu e siguiente consideracionnan. Pa cuminsa nan a wordo haya culpabel di posesion di arma di candela. Esaki a sosode tanto durante dos delito durante cual arma a wordo uza y ora di nan detencion, a wordo haya cu arma. Joel tabatin aserca e robo cu el a comete den un supermercado na San Nicolas, y e delito mas serio tabata intento di asesinato, ora cu a tira riba un agente policial na civil na momento cu esaki a bay stroba nan den nan robo na un cas. Tambe tin e caso di robo na un cas na Ponton, menasando e hendenan y por ultimo e caso na Seroe Blanco den cual nan a drenta horta tambe a keda proba. Joel ademas di e casonan menciona, tabata envolvi tambe den e caso di atraco arma riba e empleado di Superior Tobacco, aunke cu e ta nenga esey. Riba e filmacionnan por a mire. Ademas a horta for di vehiculonan staciona riba tereno di Superior Tobacco, y a participa den e robo na e cas, unda su compañeronan a tira un Polis tambe.

Den nan caso tambe a mustra e aspecto di siguridad y cu no ta respeta propiedad di otronan, ademas di e hecho cu nan a yega di comete algun di e delitonan aki caba den pasado recien.

Isaias a wordo condena pa paga n suma di 2500 pa daño y perhuicio na un di e victimanan mientras cu Joel mester paga e suma di 50 mil florin di daño na Superior. (Red: e compania mester busca e forma awo pa saca e placa aki for di un di nan. Si un paga, e otro no mester paga mas.)

Isaias a wordo condena na loke Ministerio Publico a pidi, esta 8 aña, y Joel, kende tabata esun cu no kier a papia durante tratamento di e caso y ta nenga casi tur acusacion, a wordo condena na 12 aña di prizon, tres menos di loke Fiscal a demanda.

Diesdos luna pidi pa homber acusa di kima casa cu panchi y dal yiu di criansa mand'e fo'i tino

E HOMBER Jose R. di 57 aña diabierna ultimo tabata den Corte, pasobra el a wordo acusa di menasa su ruman muhe y después a maltrata su señora y e yiu di 13 aña.
Mirando e kimaduranan cu e señora a ricibi y e slanan di e menor, el a wordo acusa di maltrato pisa of intento di maltrato pisa, door di kima e señora cu panchi cayente y dal e yiu den cara te cu esaki a perde conocemento.
Den Corte e acusado a presenta manera un lamchi, y kende ta bisa cu e no a dal e señora ni kime cu planchi. Den e caso di e yiu, e ta bisa cu e menor a dal'e y el a bira dal'e bek. Pa loke ta su ruman, el a bisa di no tin ningun problema cu su ruman. Sinembargo durante avance di tratamento di e caso, por a visualisa un otro imagen di e forma cu el a presenta su mes.
Den e caso di e ruman muhe, e denunciante ta bisa cu e tin algun tempo caba cu e no tin un bon relacion cu Jose y e problema a surgi ora cu nan a topa na Cas di Anciano pa bishita e mama. A surgi un discusion, den presencia di pareha di e ruman muhe, unda tur dos ta bisa cu e acusado a expresa " ... mi ta bay cap bo na pida pisa". Pero e reacciona di e acusado cu un stem suave tabata: "Su señoria, esey no ta berdad."
Despues a trata e denuncia di su señora y e yiu di esaki. E anochi di e sucedido, e acusado a bisa, e tabata burachi y kier a come algo, ora cu a surgi un discusion cu e señora di dje. E muhe no kier a drumi den camber banda di dje y a bay coy cos den camber. E homber a sigui su tras, segun declaracion di e denunciante, cu e panchi den man. Pa evita e golpi, el a hisa su brasa pa no alcansa su cara, y el a sufri e kimaduranan na su brasa. E yiu cu a mira esaki, a bay trata di defende e mama, tambe a haya sla y a perde conocemento.
E acusado a bisa cu e no sa con e muhe a haya e kimanan, pero e no a haci esey. Despues el a bisa cu e mucha muhe a dal'e. Dado momento el a bira pa dal'e bek. E mama a bay pa evita esaki, wantand'e di patras. E ta kere cu na e momentonan ey e señora a kima su mes na e panchi cu e tabatin den su man. Hues a bisa cu e no ta componde cu e ta bisa cu el a dal e mucha un klap pero esaki tin diferente lesion.



Hues a lesa su documentonan y dado momento a bisa e acusado, refiriendo na su record na Hulanda, cu "U bent best geen lieverdtje". Pero tambe a bis'e cu di loke el a lesa y tende, semper e ta tira culpa di tur loke cu pasa riba otronan. Y a mustr'e cu su carchi castigo na Hulanda tin diferente caso riba dje y hasta di maltrato y menasa contra su mesun yiu.
Fiscal a splica cu e lesionnan na e brasa a tuma luga, na momento cu e muhe a bay pa protege su cara ora cu e homber kier a dal'e cu e panchi cayente eynan. E lesionnan ta cuadra, Fiscal a bisa. E menor di 13 aña a haya dos mokete y a perde conocemento despues. E storia cu den e lucha, e señora a mishi cu e panchi cayente no ta algo creibel, Fiscal a bisa.Loke a pasa despues ta cu e mucha a trata di scapa su mama di su padrastro. E acusado aki tabatin problema di agresion na Hulanda caba."
E mama y e yiu despues di e sucedido a decidi di huy bay biba na Hulanda. Pero hasta na Hulanda e homber ta persigui y yama nan. E victima a yama Fiscal puntra con por ta posibel cu e homber aki cera den KIA ta yama nan te na Hulanda. P'esey nan kier un restriccion wordo imponi riba dje.
A base di tur ariba menciona, Fiscal a pidi un castigo di 12 luna di cual 4 luna ta condicional, 3 aña di prueba, pa pone bou guia di Reclassering pa e sigui un curso di control di agresion y un prohibicion di contacto cu e señora y hijastra. Tambe Fiscal a pidi Hues pa bay di acuerdo pa e acusado paga e 254 florin di gasto di tratamento medico cu e mester a paga na Eerste Hulp.

Hues a cera tratamento di e caso y a lo dicta sentencia dia 14 Juni awo.

Segun partido MEP:

Esposa di Parlamentario Candelaria incorectamente nombra na Departamento di Impuesto

PARTIDO MEP na varios ocasion den pasado a informa tocante nombracionnan contra regla den Departamentonan di Gobierno cu e Gobierno anterior a haci pa su su hendenan. No solamente e Gobierno di AVP a nombra Robert Candelaria contra tur regla sino su esposa tambe a wordo nombra na un departamento cu e no ta prepara p'e.

Robert Candelaria a wordo tuma den servicio pa campaña pa AVP. El a biaha varios biaha prome cu esey caba pa bin campaña pa AVP, riba custia di pueblo. Despues nan a nombre hefe na departamento di Scheepvaart contra tur regla. Pa prome e no tin ningun conocemento di scheepvaart. Tampoco tabatin 'open sollicitatie'. Asina mes Candelaria a coopera cu e actonan bochornoso aki pa horta placa di pueblo. Pasobra el a wordo nombra pero nunca a traha!

Partido MEP ta lamenta cu señor



Candelaria a wordo paga placa di pueblo pa campaña pa AVP. Un hende cu pensamento asina ta hopi putri. Un hende cu ta coopera cu corupcion asina tambe ta corupto!

Mas ainda, Partido MEP ta considera un acto di sinberguensa cu esposa di señor Candelaria a wordo nombra na Departamento di Impuesto pero sa net nada di impuesto. Ta un Polis e ta. Awor pueblo mester paga pa e haya les di belasting. Esaki tin trahadonan di Departamento di Impuesto masha disgusta. Nan no tin Confiansa den dje y ta teme cu - mirando con baho Candelaria ta bayendo den su comportacion - cu e señora cuminsa saca informacion pa Candelaria uza contra oposicion. Pasobra Candelaria den corto tempo a rebaha su mes como Parlamentario y lo uza cualkier arma contra Gobierno. E tipo di hendenan asina ta haci daño na integridad di Departamentonan di Gobierno.

(Nota di Red: Nos ta lamenta e forma cu politica ta ser practica aki. Ta trata di un profesional, cu poco tin na Aruba cu su nivel. Acaso MEP ta prefera di busca un Hulandes-Europeo?)

Dos Hulandes haciendo problema cu Polis

DIABIERNA, pa mas of menos 12'or y 25 di marduga, durante patruya na pia, na altura di South Beach, a wordo acerca pa security di e luga, kende a declara cu na altura di Sandbar, dos homber tabata bezig ta bati boca cu dos polis.
E dos hombernan a wordo pidi pa bay for di e sitio, pero nan a haci menos caso y a sigui cu nan actitud hastro. E otro coleganan na pia, a haci e mesun peticion pa nan bay di e sitio, pero nan a haci menos caso. Den cuadro di esaki a bay over pa detene e homber JRPG, di Hulanda, biba temporalmente na Palm Beach. Despues cu a detene, na un manera tactico polis a sa di mande tera y pone na boei, pa evita cu e por lanta contra nan. A ristr'e pero no a haya nada riba dje. A bay cerca e otro compañe y a pidi'e pa e cana bay dj'eynan. E no a cumpli cu e ordo aki. A base di e mesun cos, a detene JES, tambe di Hulanda biba na Zeewijk. Durante su detencion, el a resisti door di ranca den un otro direccion, y no kier a laga su mannan bay na boei. A mande vloer na un manera tactico y a pone na boei. Ambos Hulandes a wordo hiba warda.

Adicto sospechoso tabata horta cos bieu pa come

DIABIERNA, pa mas of menos 2'or y 20 di marduga, polis a wordo para pa e homber R., kende a declara cu mas tempran durante anochi, el a haci un melding na Central cu posiblemente un adicto riba un crossbike chikito cu un caha bou di su brasa ta core den e caya.

R. a sigui e adicto te na un cas na Pos Abao. R. a declara cu den pasado varios biaha a horta aden. Polis a dicidi pa controla cerca e bisiñanan banda di R y no a haya nada particular. Despues polis a bay na un trailer na Pos Abao. eynan nan a bin papia cu e adicto F., conoci como Cocoman. Esaki a declara cu mas tempran el a coy un caha for di e container di sushi di e supermercado. Ora u el a core den Caya Mazurka, el a sinti cu e tabata wordo persigui. F. a mustra polis un caha cu den dje algun saco di batata y algun bolo bieu. F. a declara cu pa basta tempo e ta coy cuminda for di e container pa su propio uzo. Central a wordo poni na altura.

Aruba Airlines ta expandiendo su alanan

ARUBA Airlines su gerencia a dicidi pa expande su alanan, cuminsando pa Punto Fijo, Venezuela y entrante 1 di juli lo cuminsa bula pa St. Maarten.
Y gerencia ta sigui evalua, cua otro destinacion nan lo kier habri, ya tur cos ta depende di e demanda cu tin.
Pa Punto Fijo tin un demanda grandi pa cual a dicidi di aumenta nan buelo pa Punto Fijo. E demanda grandi aki ta debi cu tin hopi hende kier bay dokter.

Pesey a dicidi awor for 27 di juni lo amplia esaki cu un buelo mas, banda di esnan cu ya nan ta bulando, esta tur dialuna y diabierne y awor lo amplia esaki cu un buelo mas, esta tur diarazon. Kier men Aruba Airlines for di dia 27 di juni awor lo bula 3 bes pa siman.

Pa loke t'e tarifa pa Punto Fijo, Aruba Airlines lo bula cu e avion jet mas chiquito, cu tin un capacidad di 50 pasahero y lo cobra p'e ruta aki, Afls.325,= inclui tax di Aruba, pero esun di Venezuela, lo bo tin cu paga na Punto Fijo mes.

Dia 1 di juli awor, Aruba Airlines ta cuminsa bula pa St. Maarten,



haciendo un stop na Corsou, pero e pasaheronan lo no baha y dentro di un ora y mei lo yega St. Maarten. E ticket aki ta Afls. 675,= bulando 2 bes pa siman esta diabierne y diadomingo.

Polis Maritimo a rescate Spicy Tuna



DIALUNA mainta pa 09:29 Polis Maritimo a haya yamada for di Centrale Post avisando cu tin un boto "Spicy Tuna", A-2123 cu problema di motor na altura di "cabes di Aruba".
Pa 10:42 Polis Maritimo a localisa e boto na 1 miya nautico leu fo'i costa di Aruba cu 2 tripulante den e yate. A cuminsa lastra nan di biaha direccion "Nautical Club".



Reconocimento di Aruba pa hobennan talentoso

GOBIERNO di Aruba e otorga un reconocimento na cuater hoben Arubano pa nan logronan remarcabel. Ta trata aki di e rumannan Jaillen y William Laclé y Mishally Wever cu a haci un biahe riba bicecleta for di Hulanda te na Singapore, Asia. E otro hoben cu a ricibi un reconocimento ta Haischel Dabian, cu a gana hunto cu su team pa di dos aña consecutivo e blockchain hackathon di mas grandi na mundo.



E hobennan a ricibi e reconocimento den nomber di Gobierno di Aruba for di man di Prome Minister di Aruba sra. mr. Evelyn Wever-Croes. Minister Plenipotenciario di Aruba, sr. Guillfred Besaril, tambe tabata presente den representacion di "Cas di Aruba" na Den Haag. Tanto Prome Minister Wever-Croes como Minister Plenipotenciario Besaril a gradici e hobennan pa nan logronan cu sigur ta contribui na un imagen positivo pa Aruba den exterior. Sra. Prome Minister a keda realmente impresiona na momento cu e hobennan a comparti nan experiencia cu e mandatario.

Minister Besaril a probecha na remarca e tarea importante cu Arubahuis tin como instrumento pa enfoca mas riba e logronan di e comunidad Arubiano na Hulanda y Europa. E grupo aki di hoben ta sirbi como ehempel pa otro hobennan. Desaroya boso talento sin miedo y traha cu e disciplina necesario pa alcansa boso soño. Danki pa e promocion cu boso a duna nos dushi Isla Minister Besaril a termina.

Prome Minister a reuni cu Secretario di Estado Raymond Knops diamars mainta



PROME Minister Evelyn Wever-Creos e siman aki ta na Hulanda pa reuni cu Gobierno Hulandes riba diferente tema. Entre e reunionnan, diamars mainta Prome Minister a reuni cu Secretario di Estado Raymond Knops cu diferente tema riba agenda.

E prome tema cu a wordo trata cu señor Knops ta e situacion financiero di pais Aruba. Prome Minister a indica cu no ta un secreto cu e situacion financiero ta uno hopi dificil. A desvia di tur e reglanan cu ta poni den e ley di LAFT desde aña pasa caba ora cu Gobierno aki a haya un deficit hopi mas grandi cu loke ta permiti pa ley. Mientras tanto, Gobierno di Aruba a pasa e presupuesto hunto cu e crisisheffing.

Cu esaki, segun e prome mandatario di nos pais, Hulanda poco poco ta haya mas confiansa den e Gobierno di Gabinete Wever-Croes. Nan ta reconoce cu Aruba ta conta cu un Gobierno serio cu ta tuma decisionnan pasobra kier mira un solucion pa e crisis financiero di nos pais. "Naturalmente, e confiansa no t'ey completamente ainda. Tin varios discucion andando riba e supervision den futuro, sea CFT ta keda of no. Na Hulanda mi a splica cu Gobierno di Aruba ta sinti cu e supervision di CFT a faya. Si esaki tawata exitoso, awe nos lo no ta para unda nos ta, den un crisis financiero. Mirando esaki, no por defende si CFT lo keda un poco mas largo na Aruba".

Prome Minister ta enfatisa sinembargo, cu supervision toch ta algo cu en general Aruba tin mester cu ta haci cu mester dicidi pa wak con lo sali for di esaki. Tambe tin e aspecto di entrada y gastonan, e deficit cu Aruba tin, e debe, ta temanan cu tambe a haya atencion den e reunion cu Secretario di Estado señor Knops, segun e mandatario a declara.

Un otro punto di agenda cu a wordo trata cu señor Knops ta e situacion na Venezuela. Prome Minister a indica tur e esfuersonan cu Gobierno di Aruba a haci y e pasonan cu ta tumando pa garantisa e trankilidad na Aruba mes. E situacion na Venezuela ta sigui delicado cu ta pone cu mas Venezolanonan lo kier sali for di Venezuela y drenta Aruba ilegalmente cu ta algo hopi preocupante pa Gobierno di Aruba.

E Premier di Aruba ta duna di conoce cu Hulanda tin atencion pa e tema aki cu ta un tema compleho y hopi delicado. Pero e mandatario ta sinti cu Hulanda kier mira Gobierno di Aruba atende cu problema financiero di Aruba prome. Despues cu pone ordo den tur e desordo cu tin financieramente, por atende cu e tema di Venezuela tambe.

Prome Minister ta enfatisa cu e reunionnan ta bayendo hopi bon. Poco poco Hulanda ta haya confiansa bek den nos pais. "Ta sinti e dificultad cu, debi na e mal maneho di Gobierno di AVP, nos ta haya nos cu n'e na Hulanda sinembargo mi mester bisa cu poco poco bo ta sinti cu e confiansa ta bin bek. Esaki ta yena mi cu hopi satisfaccion. Mi ta sigur cu asina aki hunto nos por yega na un miho solucion pa e pueblo di Aruba. Esfuersonan ta wordo haci pa poco poco e confiansa wordo reestableci".

Señora afecta pa problemanan diario

CENTRAL ta manda patruya di Playa na un cas na Madiki Kavel pa un intento di suicidio. Eynan polis ta wordo acerca pa e dama S, kende a conta polis un ke otro. A constata cu riba di dos piso, riba e balustrade, tabata tin un stoel. Alabes tabata tin un waya di coriente color blanco y di mas of menos 2 meter mara cu algun konopi. Riba e vloer polis ta nota un boter di clorox, cual tabata mita bashi.

E porta dilanti di e apartamento no tabata na lock. E dama mes tabata drumi riba cama y polis a acerk'e. El a declara cu e kier muri, mirando cu e tin hopi problema.

Tambe tabata tin un bleki di pesticida cu el a bebe completo. E bleki aki tabata riba e mesa di cushina. Personal di ambulance a presenta pa 1'or y 40 na e sitio y a declara cu e persona aki ta un pashent conoci di nan. E dama a wordo hiba hospital pa tratamento medico avansa. Central a wordo poni na altura.

Nombra cuminsando 1 augustus 2018:

Richelle Noël ta e conrector nobo pa Colegio Arubano

CUMINSANDO aña escolar 2018, Richelle Noël (40) lo cuminsa cu su funcion nobo como ConRector di Colegio Arubano. E dama aki cu a nace y lanta na Aruba, ta sumamente entusiasma y yen di energía pa duna un impulso na e curriculum di Colegio Arubano. Richelle Noël a wordo asigna cu e responasilidad di e Rectorado di tur klas 4 HAVO y 5 VWO.



Despues di a completar un titulo di ingles na Hogeschool van Amsterdam y Universidad Liber di Amsterdam, Richelle bolbe Aruba na 2006 pa traha aki. "Despues di 6 aña na Hulanda, mi a sinti cu mi mester a bin bek. Mester bisa si cu e tabata un momento hopi bunita den cual mi a desaroya mi independencia. Mi ta recomenda esaki na tur hende, sea cu nan lo keda studia na Hulanda, Merca of na cualkier otro luga. Mi a cuminsa cu algun ora na Maria College MAVO y na Xavier Medical University ", palabranan di Richelle Noël. "Tambe Mi a duna les di Ingles un aña na Universidad di Aruba".

Motiva e studiantenan

Richelle Noël lo bira e conRector di e klasnan cu lo bay pasa examen e aña siguiente. "Pa HAVO 4 y VWO 5, mester establece un base solido y stabiel. Nos mester traha riba calidad di e alumno, cu e obhetivo cu e lo kier y por obtene su diploma. Nos ta siña nan planifica, organisa y traha di forma independiente. Y nos ta motiva nan pa sigui. E bon comunicacion cu alumnonan, empatia di e docentenan den nan entorno, pero tambe e estado di alerta ora cu un hende retira of ta ausente, ta importante ".

Solicitud di Rector

E otro ConRectors di Colegio Arubano awor ta Anuesca Baly (pa CicloBasico 1 y 2), Anna Cameron (pa e examen final di HAVO 5 y VWO 6), Igmar Davelaar (pa HAVO 4 y VWO) y Milouschka Wernet (pa HAVO 3 y VWO 3). Anna Cameron lo bira e gerente di calidad educativo na Colegio Arubano cuminsando 1 di augustus. Igmar Davelaar lo bay tuma encargo di su funcion y Richelle Noël lo bay reemplasa Davelaar. E proceso di solicitud di un Rector nobo ta den proceso actualmente. Si e rector nobo lo t'ey na augustus, e gestion di Colegio Arubano lo ta completo.

Homber cu a bin di Hulanda, bibando riba caya haciendo fastioso

DIABIERNA, pa mas of menos 12or y 40 di merdia, Central ta manda patruya riba Plaza Daniel Leo pa un persona fastioso. Eynan polis a wordo acerca pa e bartender di Gelatissimo.

El a declara cu un homber desconoci ta bin haci fastioso. El a mustra polis e homber aki, cual polis a acerca. E homber a bisa cu e yama VT, pero el a wordo reconoci como Geerman. El a wordo atendi pa su comportacion y a constata cu e tabata papia bruha. El a haya un bon scual y cori di e sitio. Central a wordo poni na altura

Algun ora mas lat, pa mas of menos 5'or y 20 di atardi, durante patruya, security di Gelatissimo a acerca polis y pone nan na altura cu un homber a menasa un bartender. E security a bay busca e dama, kende a indica cu e yama R. E ta bartende di Gelatissimo. El a declara cu den oranan di merdia, el a wordo menasa pa un homber. E homber a pidie pa awa y despues cu el a dun'e esaki, el a pidi pa mas. El a nenga di dun'e mas awa, y aki ta caminda cu e homber a menas'e cu morto.

E homber tabata tin un camisa preto cu letternan blanco riba dje, jeans y boetnan preto. R. a bisa polis cu e homber a bis'e cu e ta biba awo riba caya. El a declara tambe na polis cu e homber aki a bin caba merdia.

Banda di 5'or y mey di atardi, na altura di Prikichi Supermarket, polis a mira un homber cu ta cuadra cu e descripcion duna pa R.. A puntra e homber pa su nomber y el a laga sa cu e ta JS Geerman. Ora a puntr'e pa su adres, el a laga sa cu el a caba di bin for di Hulanda y cu e ta kedando riba caya. Tambe el a bisa cu e ta Bipolar y a bisa cu e tin cu bebe remedi pa e keda riba tratamento.

Fase 1 di e programa piloto "Best Dad Ever!" a termina exitosamente

'LO TA mi deseo p'e programa aki por continua p'asina mas tata por tin mas conocemento y por envolucra mas cu nan yiu'.
Un tata cu a participa n'e programa Best Dad Ever! di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba y Tienda di Educacion ta duna su opinion tocante e programa.
Dia 3 di mei ultimo e programa piloto Best Dad Ever! a yega final di fase un. Fase un ta ensera cu e prome tatanan a participa n'e programa cu ta stimula participacion di tata cu cuido y educacion di nan yiunan.

Durante 10 anochi, e tatanan a ricibi informacion y conseho y por a papia tocante nan sintimentonan. E temanan cu a ser presenta ta: Impacto di tata, Embaraso, Nacemento, Planea Famia, Duna cuido, Genero, Violencia, Necesidad y Derecho di Mucha y Particion di tarea. Na final di programa e tatanan a ricibi nan certificado di participacion n'e programa for di man di Pim van Loon representante di 'Vertegenwoordiging van Nederland na Oranjestad' cu a sostene e prome fase di Best Dad Ever! financieramente.

Actualmente e programa ta ser evalua pa despues drenta den e proximo fase. E proximo fase ta ensera cu e programa lo ser transferi na Centronan di Bario na Aruba.







E Centronan di Bario na Aruba lo haya un training p'asina nan mes por bira facilitador di e programa den nan Centro di Bario y nan Bario.

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba y Tienda di Educacion kier a gradici e tatanan cu a participa, VNO, Dorilis Werleman, Micheal Quant y Famia Planea pa nan sosten.



Social Media Manager y Storyteller di Microsoft, Miri Rodriguez na Aruba dia 9 di juni pa E-Aruba Seminar

DENTRO di menos cu dos siman diasabra dia 9 di juni 2018 lo tuma lugar e di tres E-Aruba Business Seminar. Un di e oradornan cu mas ta halando atencion Miri Rodriguez di e compania Microsoft. Miri Rodriguez ta encarga cu e parti di social media y tambe t'e asina yama naradora di storia (Storyteller) di e compania.
E lo ta bishitando Aruba for di Estados Unidos y lo elabora riba diferente faceta importante ora di mercadea un compania of cualkier organisacion riba internet.

E titulo di su presentacion ta: "The good, the bad and the ugly: Dos and Don'ts on digital Marketing". Ademas di Miri Rodriguez lo tin presente for di Merca sr. Mario Vinasco, Marketing Manager Data Analytics di e compania UBER tambe lo comparti e ultimo desaroyonan den e mundo di mercadeo y cu enfasis riba AI (Artificial Intelligence).
Pa completa e lista di orador internacional, Andrea Vahl tambe lo ta presente.

Andrea Vahl ta un autor famoso di e buki Facebook for Dummies y a wordo nombra den e lista di e damanan mas importante den 'social media'. Lo tin tambe orador y panelistanan regional cu lo trece e parti local riba e desaroyo actual di Social Media na Aruba, Bitcoin 101 y Internet of things.
E evento lo tuma lugar for di 8 or di mainta ora portanan di Renaissance Convention Center habri y pa 9 or e prome presentacion lo cuminsa. E lo sigi te cu 2 or di merdia.

Siguiendo riba un di e oradornan principal Miri Rodirguez por comparti cu e ta un periodista creativo y defensora di contenido cu ta desaroya stora riba tendencianan tecnologico clave, e ta evangelisa 'brand narrative' y ta mustra con Microsoft ta haci su propio tecnologia.
Prome cu esaki, Miri Rodriguez a lidera tres ekipo di atencion social na CSS, respondiendo na miles di consulta di cliente atrabes di canalnan social riba un Ingles, Spaño y Portugues Global.
A reconoce su trabao como e miho



practica den e cumbre anual di Microsoft; Think Tank Summit' y el a gana un premio di mercadeo pa participa activamente den asociacion cu ekiponan interno pa impulsa un voz social unifica y experiencia di cliente.

A selecione dos biaha pa particpa den e prestigioso programa #MySkills4Africa di Microsoft, unda el a ofrece su experiencia social pa capacita y entrena lider di empresanan social na Swaziland y Morroco pa lansa di e manera efectivo su programanan social.
Su carera galardona ta incui mas di 15 aña den Marketing, Operations y Customer Experience.
E ta mama di 2 mucha homber y un American Buldog. Su trabao filantropico ta inclui ta boluntario como consultora di negoshi y entrenadora di studiantenan den Network for Teaching Entrepeneurship, miembro di e Hunta Directiva n'e organisacion empresarial social Trade+Impact y personal brand coaching pa profesionalnan di tur edad y origen.

Di acuerdo cu Minister Dangui Oduber

FLPD ta forma obstaculo pa Gobierno bin cu su propio maneho na bienestar di deporte

E HUNTA di Supervision di FLPD ta sinti y ta haya cu nan no mester wordo retira y ta bay over na entama un caso contra di Gobierno, creando obstaculonan p'e Minister por hiba su propio maneho, un maneho di bon gobernacion y pa bienestar di nos deportistanan.
Apesar cu nan ta bisa cu nan kier traha cu Minister, NAN no kier contesta preguntanan di Minister, NAN no ta respeta locual statuut ta indica, NAN no kier duna cuenta anual di FLPD, NAN kier sigui sinta den e stoel y pa Gobierno traha cu nan OBLIGATORIAMENTE.

DECISION DI HUEZ
Huezx a haya ta bon, pa keda sin wak articulo den statuut y ta sinta den stoel di Gobierno, uno ELIGI dor di pueblo y ta tuma decision pa nan.
E tumando rol di uitvoerendemacht di Gobierno. Huez no ta considera niun punto cu Gobierno a trece pa defende su decision, entre otro articulo den statuut y conseho di bon gobernacion di prof. Kunneman.
Huez kier a considera e caso "niet ontvangelijk". Esey kiermen e no tin decision riba dje.

GOBERNACION Y FUNDACION LOTTO PA DEPORTE (FLPD)
Despues di e caso, Minister di Deporte ta vocifera su malcontento cu e decision di Huez, pero naturalmente ta respeta esaki. Mientras simannan ta bay Gobierno ta constata varios iregularidad cu ta tumando lugar cu Hunta di Supervision di Lotto pa Deporte y nan directiva.
Minister di Deporte, Dangui Oduber como parti di su tarea pa supervisa deporte, ta cuminsa haci pregunta n'e Hunta y n'e director.
Cierto pregunta so ta haya contesta y semper via abogado particular cu porcierto tin un tarifa hopi halto.
Hasta e Director ta haci uzo di abogado particular pa contesta. E mes no kier contesta ningun carta y tampoco ta haci uzo di su hurista "in house."

DI DOS CASO ENTAMA CONTRA DI GOBIERNO
Mientras cu Hunta ta falta pa manda contestanan crucial y importante, ta bay bek Corte na careda pa Gobierno, bisando cu Gobierno ta strobe nan di traha y cu mester pone un dwangsom pa si Gobierno stroba atrobe.

Decision di Huez den di dos caso entama contra di Gobierno, den e vonnis ta parce cu Gobierno no a manda un abogado pa defende nan den Corte y a solamente bisa: "Land Aruba voert hiertegen verweer, met vordering tot veroordeling van FLPD c.s. in de proceskosten."
Ta mustra comosifuera e abogado tabata un NO SHOW. Dicon no ta inclui tur e hechonan cu abogado di Gobierno a trece padilanti?
Dicon Huez no por a considera nan puntonan, cu porcierto ta netamente empugna cu e statuut atrobe?



Pasobra atrobe, si Huez considera un di nan, e no lo por a dicta na fabor di su colega, e otro Huez cu a dicta den e prome caso. Nan lo mester keda alinea cu otro? E por ta cu un colega no kier laga e otro cay?
Dus, nan a opta pa no considera nan mes, ya ora otro hende lesa vonnis ta comosifuera cu no tabatin niun punto valido pa defende Gobierno su banda, segun Minister Dangui Oduber.

"Mi dushi lenga Papiamento"

Skirbi pa Omaira Britten



Ay, mi dushi papiamento
Con mi por ta contento
Di mira con manera biento
Bo a wordo neglisha anto
Nos antepasado atento
A laga herencia pa e nieto
Sigui e dialecto bay lento
Pero no pa cambi'e bruto
Pa skirbi tur palabra y punto
Na Spaño y no Papiamento.

Un profesor Arubiano legitimo
Naci di Tata y Mama Arubiano
A duna como bon ehempel
Papiamento, pakico tin di cambi'e
E ta y lo keda un dialecto con bo mir'e
Mi yiunan no confundi papi'e y skirbi'e
Manera e grandinan a bin ta pronunci'e
Arubiano legitimo so sa con pa papi'e.
Corsou y Boneiro tin nan propio lenga
Cu tambe ta wordo yama Papiamento.

En todo caso: Spaño
anyway of anyhow: Ingles
Di tur manera : Papiamento

Bendicion: Spaño
Blessing: Ingles
Bendicion: Papiamento

Mi fam ta Britten-Farrayans
Pakico cambi'e pa Brytten-Faraians.
Semper e ta keda un "i" chikito
No un i griega chiquita.

Ban ta serio, defende bo propiedad
No laga hende mal uza bo identidad
Loke nos antepasadonan a laga pa nos
Por a papia, skirbi tambe comunica los
Sin copia di otro pa bin cambia tur cos.

BANCO DI CARIBE

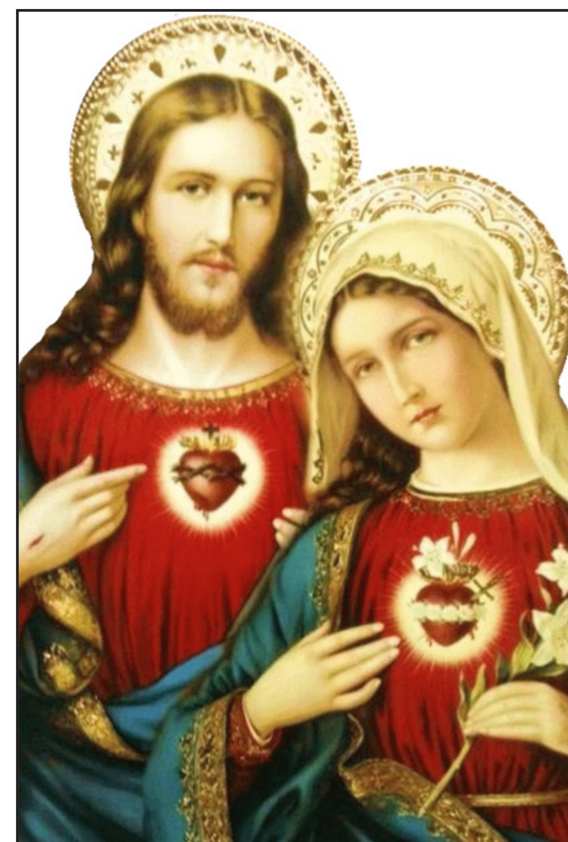
OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 29 May, 2018 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten	100.20
				chq./overboeking	100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.34	1.36		1.38
Zwitserse frank (per 100)	CHF	178.52	179.24		180.04
Pond sterling	GBP	2.29	2.34		2.40
Japanse yen (per 10.000)	JPY	162.05	163.53		165.18
EURO (per 100)	EUR	203.99	205.85		207.92
Deense kroon (per 100)	DKK	26.68	27.40		28.20
Noorse kroon (per 100)	NOK	20.52	21.24		22.04
Zweedse kroon (per 100)	SEK	18.93	19.65		20.45

Invitacion pa e Nobena y Consagracion di Aruba na Sagrado Curason di Hesus y Inmaculada Curason di Birgen Maria





Luna di juni Iglesia ta dedica na honor di Sagrado Curason y pa parokia di Savaneta/Pos Chikito e aña aki e celebracion lo tuma luga den marco di 60 aña di nos Diocesis. Como comunidad Arubano, nos kier consagra nos pueblo na Sagrado Curason di Hesus y Inmaculada Curason di Maria, pa bolbe busca Dios y pon'E central den tur nos actividadnan di bida social, religioso y politico.

E acto di celebracion lo wordo celebra cu un Santo Sacrificio di Misa diabierna, 8 di juni pa 7:00pm na parokia Sagrado Curason di Hesus na Savaneta. E celebracion di Consagracion lo wordo presidi pa nos obispo Luis Antonio Secco hunto cu tur nos pastoor. E celebracion aki lo cuminsa cu un procesion na veld di La Fama pa 6:00pm cu participacion di tur 9 parokia. Nos ta spera participacion di pueblo en general, representantenan di gobierno y pueblo creyente di nos isla.

Prome cu e celebracion aki, nos lo inicia un nobena, unda cu cada dia di nobena, lo ta na encargo di otro parokia, caminda cada pastoor cu su parokianonan lo dirigi e dia di nobena. Tur dia di nobena ta tuma luga na misa di Savaneta cu ta bou di advocacion di Sagrado Curason di Hesus.

E nobena ta cuminsa 30 di mei pa 7:00pm y e prome dia ta na encargo di parokia di Savaneta/Pos Chikito.

E siguiente dianan lo compaña nos den nos nobena na Savaneta e parokianan:

Diahuebs, 31 di mei pa 7:00pm: Noord
Diabierna, 1 di juni pa 7:00pm: Tanki Leendert
Diasabra, 2 di juni pa 7:00pm: Santa Cruz
Diadomingo, 3 di juni pa 6:00pm: San Nicolas
Dialuna, 4 di juni pa 7:00pm: Paradera
Diamars, 5 di juni pa 7:00pm: Oranjestad
Diaranson, 6 di juni pa 7:00pm: Dakota
Diahuebs, 7 di juni pa 7:00pm: Brazil

Diasabra 9 di juni parokia Sagrado Curason di Hesus tin e tradicional "procesion di boto" dedica na e dos Curasonnan: "Sagrado Curason di Hesus" y "Inmaculada Curason di Maria". Prome cu salida di e procesion di boto lo celebra un Santo Sacrificio di Misa na Marina Pirata pa 9:00am. Finalisando e Misa pastoor lo bendiciona tur boto. Despues lo sali den procesion cu boto y ta termina na pier di Zeerover.



Deporte

Den un wega sin pena ni gloria

Britannia a empata cu Nacional danki n'e heroico wega di Kendrick Dania





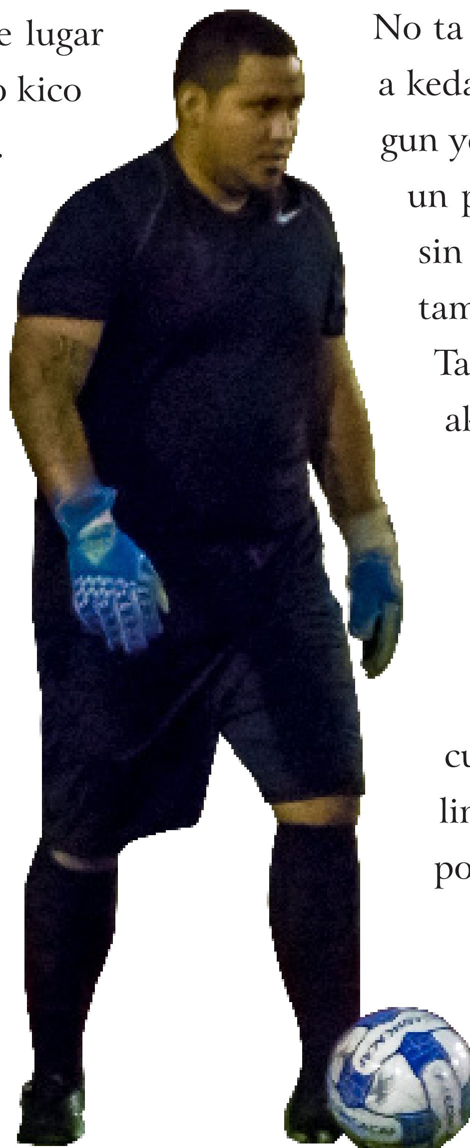


NACIONAL enfrentando Britannia den e di dos rond di play-off ta un alivio p'e fanaticada di Futbol considerando e debacle cu nos futbol ta pasando aden relaciona cu e caso Jean-Pierre van der Linden. E situacion fastioso ey cu no a wordo resolvi na tempo y ya a afecta e clasico di Aruba; Dakota vs Estrella, unda cu e wega a wordo cancela te otro aviso (ultimo ora nos a tende cu e caso a wordo dicidi na fabor di Estrella y e wega contra Dakota lo tuma lugar ayera nochi.

Nacional cu un victoria lo consolida nan prome lugar riba e tabla di clasificacion di Play-Off wardando kico lo pasa cu Estrella den nan wega contra Dakota. Britannia en cambio mester saca punto den e wega aki pa drenta den contencion den Play-Off.

E wega riba su mes a laga di desea. E no tabatin ningun contenido, pa loke ta bon futbol.
Britannia a bin pa hunga Nacional "igual-igual", bon, pero Nacional a bin ta hungando un wega completamente diferente cu nos ta custumbra di mira di e Dragonnan.

Den e prome tempo loke tabata falta di tur dos ekipo tabata velocidad, mas pa Nacional. E tabata un bunita wega di toke, pocesion, cu bastante espacio, asina facilitando e wega bistoso aki. Esey ta loke nos a spera di Britannia, pero no di Nacional.



Di Nacional nos a spera un wega fisico y intenso, cu velocidad halto. E chens di gol mas cla den e prome tempo y kizas di e wega tabata pa Nacional na minuut 17, unda cu e portero di Britannia Kendrick Dania a sabi di haci su mes e heroe pa su ekipo.

E wega a sigui di banda pa banda cu Nacional cu mihor penetracion, pero e wega ta keda empata ora cu halftime a bay aden.
No ta mucho a cambia den e di dos tempo, e wega a keda habri cu bon toke di bala, pocesion y cu algun yegada di ambos banda, un wega bistoso te na un punto, pero gol si tabata haci falta. Un wega sin ningun clase di coordinacion, cu ta motibo tambe cu hopi hende no ta yega stadion.
Ta algo cu mester atencion y urgentemente, esaki ta Play-Off!

Kendrick Dania di Britannia, atrobe, pa salba su ekipo. Casi na final di e wega, na minuut 92, den tempo di descuento despues di un tiro liber, Nacional ta haya chens atrobe ora cu e bala a pika y lora den area chika, dilanti linea di gol, pero niun hungado di Nacional no por a just touch e bala pe drenta.

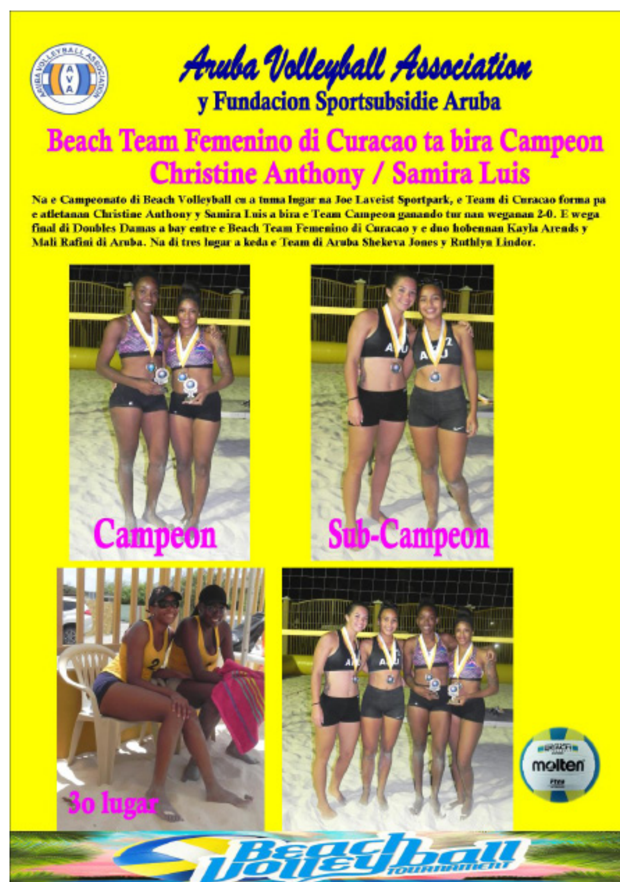
'Man of the Match' ta sin duda tabata Kendrick Dania cu a sobresali den e porteria di Britannia, "clean sheet" pa Dania, masha pabien!

Deporte



Duo Jorvin Cuba y Keanu Vrolijk – Campeonnan den categoria Doubles U-16







ARUBA Volleyball Association a organisa cu sosten di Fundacion Sportsubsidie Aruba su di dos Campeonato di Beach Volleyball cu a tuma lugar na Joe Laveist Sportpark. E atletanan cu a participa n'e competencia por a disfruta di bon weganan di beach volleyball.

Un total di 6 team a competi den e "Doubles U-16". E wega final a bay entre e teamnan Jorvin Cuba/Keanu Vrolijk y Raheem Salie/Canray Rasmijn unda Jorvin Cuba/Keanu Vrolijk a bay cu e titulo dor di gana e set decisivo 1-0 cu score 21 pa 19 aki. Na di tres lugar a keda e duo Kiandra Kock y Dyrienne Geerman.

Beach Team Femenino di Corsou – Christine Anthony y Samira Luis – ta bira campeon.

N'e campeonato di Beach Volleyball cu a tuma lugar na Joe Laveist Sportpark, e team di Corsou forma p'e atletanan Christine Anthony y Samira Luis a bira e team campeon ganando tur nan weganan 2-0.

E wega final di Doubles Damas a bay entre e Beach Team Femenino di Corsou y e duo hobennan Kayla Arends y Mali Rafini di Aruba. Na di tres lugar a keda e team di Aruba Shekeva Jones y Ruthlyn Lindor.

Beach Team Masculino di Aruba – Fransua Angela y Darvick Anthony – ta bira campeon

N'e campeonato di Beach Volleyball cu a tuma lugar na Joe Laveist Sportpark un total di 7 team a participa n'e competencia, di cual 2 team tabata di nos hermana isla Corsou.

E publico presente y atletanan por a disfruta di bon weganan di beach volleyball unda e atletanan competetivo no tabata baha cabes pa otro.

Mayoria di e weganan cu a tuma lugar a bay cu e setnan 2-1. Na final e team di Aruba forma p'e atletanan Fransua Angela y Darvick Anthony a tabla cu e team di Corsou forma p'e atletanan Gilbert Paulina y Quinten Anthony.

Aki a dicidi di hunga 1 set decisivo y e team di Aruba a triunfa cu e score di 21-16. Na di tres lugar a keda e duo hoben di Aruba Brian Howell y Raibiently Mercalina.



Deporte

Brazil Jrs ta sali brabo den playoff y ta gana RCS den nan prome wega









DIADOMINGO 27 di mei 2018 a sigui e playoff 2017/2018 di Aruba su futbol Division Uno. Den stadion Frans Figaroa na Noord a tuma lugar e wega entre Brazil Jrs contra di RCS.

Brazil Jrs mester a topa United den nan prome wega caminda e dos teamnan aki a termina como lider di nan respectivo grupo.

United den Grupo A y Brazil Jrs Grupo B , pero pa motibo di problema di coriente na Frans Figaroa e wega a keda cancela. Y e equipo di RCS ta bin di un derota contra di FC Porto di 0-5.

Despues di inicio di e wega e equipo di Brazil Jrs ta logra habri e marcador tempran na di 6' di wega pa medio di Samson Occean #19 pa bay'riba 1-0.

Na di 9' di wega t'e capitan di e equipo di Brazil Jrs ta logra amplia e score den persona di Owen van der Wijne pa haci e wega 2-0.

Despues t'e mesun Owen van der Wijne a bolbe pone un gol mas na su nomber pa ser exacto na di 24' di wega pa bay' riba 3-0.

Faltando 3' pa bay sosiego e hoben Faustin Michel # 23 ta score pa RCS, logra corta bentaha na 1-3.

Final di e prome 45' nan di wega ta termina cu e score di 3-1 p'e equipo di Brazil Jrs.

Den e di dos mitar di wega e equipo di RCS a sali brabo pone basta presion, pero no por a score y na di 81' di wega riba un contra atake di Brazil Jrs, Brian Dorothal #17 ta logra score pa bay'riba 4-1.

Na di 84' min di wega ta Bryan Agumbero #11 ta logra score un gol pa RCS y asina ta corta bentaha un biaha mas na 2-4.

Final di e wega Brazil Jrs vs RCS 4-2.

E wega a wordo dirigi pa S. Granuel y asisti pa R. Vanegas y S. Mira.

Deporte



FC Porto y United ta parti punto den Playoff Division Uno



DIADOMINGO 27 di mei 2018 a tuma lugar den Stadion Frans Figaroa na Noord e clash entre FC Porto y United, FC Porto ta bin di un victoria riba e equipo di RCS cu e score di 5-0, mientras United nan wega ta keda cancela contra di Brazil Jrs.

Na di 6' di wega Jimmy Luzardo #7 riba su camiseta ta logra habri e marcador pa hiba su equipo FC Porto ariba 1-0.

N'e prome 45' nan di wega ambos equipo a sa di crea algun oportunidad di gol, pero t'e equipo di FC Porto a logra di habri e marcador, cu e score di 1-0 pa FC Porto ta bay sosiego.

Den e di dos parti di wega e equipo di FC Porto ta pone basta presion caminda cu riba un hugada dilanti gol e hungador Michaelangelo Wild #18 ta lora un bala caminda e bala ta dal den pia di e defensa di United y bay den gol, p'asina FC Porto bay'riba 2-0.

Riba un tiro di skina p'e equipo di United, bala ta rebolta dilanti gol caminda e hungador Michael Molinares #7 ta kop e bala y asina deposite den net na di 64' di wega pa corta bentaha 1-2.

E equipo di United ta sigui presiona y ta probecha caminda e equipo di FC Porto ta cay den defensa y asina ta duna United espacio pa crea algun bon oportunidad y den un atake di United ta foulia un hungador na rand di doelgebied caminda refree no a basila y ta pita pa un tiro directo, Miguel Suarez #10 ta cobra e tiro caminda e ta los un fusil fuera di alcanse di e portero di FC Porto p'asina empata e wega na 2 gol. Final di e wega ta keda den un empate FC Porto vs United 2-2.









Hunto cu COA y IBiSA

Aruba Bank ta organisa e Olympic Day 2018





E aña aki lo tuma lugar e Olympic Day 2018, cual evento ta organisa pa Instituto Biba Saludabel y Activo (IBiSA), Comite Olimpico Arubano (COA) y Aruba Bank. E evento aki lo tuma lugar riba diasabra 23 di juni proximo riba e parkeerplaats di Aruba Bank Camacuri y tanto mucha como adultonan lo por participa.
E dia aki lo bay tin diferente actividad, unda tur hende lo por move, siña y descubri cual t'e tres pilarnan di Olympic Day.
E programa ta parti den diferente actividad, unda cu tin e 5KM Fun Walk& Run, e 1-2-3 KM Loop pa muchanan di scol, demostracion di deporte di federacionnan, oportunidad pa papia cu atletanan top Arubano y tambe un kids corner.

E competencia di 1-2-3 KM lo ta parti entre muchanan muher y homber, pero tambe a base di edadnan, unda cu muchanan di 6-7 lo participa den e distancia di 1KM, 8-9 y 10-11 lo participa den 2KM, mientras cu muchanan di 12-13 y 14-15 ta core 3KM.
Pa por participa den e competencia di 1-2-3 KM mester registra y e muchanan por inscribi na nan scol.
E aña aki e scolnan por registra e participantenan via online y ta pidi pa tuma bon nota cu riba e dia di competencia no por registra mas.

E participacion n'e competencia di 1-2-3 KM ta gratis. Durante e e competencia di e 1-2-3 KM lo haci uzo di un registracion di tempo electronico y lo haci uzo di e MYLAPS Bib Tag. Tambe tur mucha cu participa lo ricibi un t-shirt y esaki nan lo por busca dia 23 di juni n'e tentnan riba e parkeerplaats di Aruba Bank.
Durante e competencia ta rekeri p'e muchanan tin nan t-shirt bisti. Na final di e competencia e muchanan lo ricibi awa, ice-tea y fruta. Lo tin premio p'e prome 3 lugarnan den cada categoria di mucha muher y mucha homber, kendenan lo ricibi un medaya.

P'e 5K Fun Walk & Run tur hende lo por participa y esaki ta cuminsa y termina riba e parkeerplaats di Aruba Bank. E participantenan lo mester cana 5 buelta di 1KM y e bueltanan aki ta representa e 5 renchinan Olimpico.
E registracion lo ta gratis y por sosode 1 ora prome cu start di e caminata, pues desde 5 or di mainta.
P'e 5K e prome 200 participante ta ricibi un t-shirt y esaki nan por haya tambe ora di registra.

E 5K Fun Walk & Run lo cuminsa pa 6'or di mainta, sigui p'e competencia di 1-2-3K pa muchanan cual ta programa pa cuminsa pa 7'or di mainta. Pa 9'or di mainta lo tin demostracion di deporte y kids corner, mientras cu desde 10'or lo tin oportunidad pa papia cu e top atletanan Arubano.

COA a invita su federacionnan miembro pa nan bin duna un demostracion di nan deporte. E demostracion aki tambe lo ta riba e parkeerplaats di Aruba Bank Camacuri.

Tambe a invita atletanan top Arubano pa ta presente pa duna publico y specialmente e muchanan oportunidad pa papia cu nan y haci pregunta.

Aruba Bank, IBiSA y COA ta invita comunidad di Aruba pa yega riba diasabra dia 23 di juni na parkeerplaats di Aruba Bank Camacuri pa apoya tur participante den e competencia, pero tambe pa nan mes participa n'e diferente actividadnan y tambe pa haya mas informacion di e federacionnan y top atletanan. Trece e muchanan tambe p'asina nan por disfruta e dia aki den e kids corner.

Deporte



Ramon Sharpe atleta di aña 1967 di ASU ta haya un bishita di sorpresa

DIASABRA dia 26 un delegacion di miembronan di Directiva y trahadonan di ASU a bishita sr. Ramon Sharpe na su cas.

Directiva di ASU en cohunto cu Lotto pa Deporte a organiza un merdia ameno na cas di famia Sharpe na Lagoenweg. A invita tur Ramon su amigonan, conocinan y famia. Durante cual sr. Gerald Franca president di ASU a hiba palabra recordando e época di gloria di e atleta den varios ramo di deporte cual tabata motivo pa cual Ramon a keda eligi atleta di aña na 1967 tambe e época cu e'la forma parti di e Bestuur di ASU y di Judo Bond. Su amigonan e.o. Mighty Whitey y Mighty Red y otronan a canta varios di e calipsonan cu Ramon a yega di composita pa nan den pasado.

TIME OUT cu Teo Rodriguez majan atardi den Time Out kende a pesar di rur cos a presenta un Aruba Open di talla No perde e programa aki





Banko lokal a sera nan kuenta

IRS i DEA a konfiská avion di dos yate di duo Venezolano

WILLEMSTAD - E duo Venezolano ku e offshore bank lokal EBNA N.V. a kibra tur relashon kune despues ku nan a deskubri ku nan ta sospechoso den un kaso di labamentu di plaka na Merka, aktualmente ta biba na Venezuela kaminda nan ta doño di e kompania Servinaca, C.A.
Servinaca ta un 'chicken farm' ku tabata haña dòler na tarifa preferensial pa por paga nan kuentanan den eksterior pasobra nan ta bon mirá na CADIVI.

CADIVI ta e instansha ofisial di Gobiernu Venezolano ku ta disidi ken sí of nò por haña dòler pa paga loke nan importá for di eksterior, prinsipalmente Merka.
Den e negoshi di laba plaka nan tabatin un sosio ku tambe ta den mira di hustisia merikano.
E trio Venezolano tin un kompania di seguro tambe na Venezuela ku yama Resguarda Sociedad De Corretaje De Seguros C.A. ("Resguarda"). Of simplemente broker.....
Nan ofisina ta den Parque Crystal na Avenida Francisco de Miranda na Caracas.
Nan konseheronan pa invershon dje plaka labá na Merka ta Wells Fargo Advisors na St. Louis, Missouri via kual nan tabata inverti nan plaka na Merka.

Ningun dje Venezolanonan ni e kompania di seguro no ta registrá komo broker di seguro ni kompania di 'money transfer' manera nos konosé na Korsou.



Pa por hasi negoshi di transferi plaka legalmente nan mester registrá serka Financial Crimes Enforcement Network.
E manera ku nan tabata haña dòler na tipo di kambio preferensial (ku ta Chavistanan so ta haña: red) na gran kantidat serka CADIVI ta dor di presentá fakturanan grandi ku Servinaca lo mester a paga.

Nan a bin ta hunga e wega aki for di òktober 2011 i asina a gana mas ku 11 mion dòler.
Investigadornan merikano a konfrontá e dos Venezolanonan i nan sosio i nan a konfesá tur kos i asina mes nan ta kore risiko di bai segá den un prison federal na Merka si logra nan ekstradishon.

Aña pasá sèptèmber e presidente di Resguarda a firma ku nan no ta apelá konfiskashon di nan yatenan, avion i kuentanan di banko.

Na aña 2012 e duo a kumpra un avion pa 1.8 mion dòler pagando for di un kuenta na International Finance Bank pero nan a sede e avion na hustisia merikano.
Igual ela firma pa outorisá entrega di un yate na Boneiru na hustisia merikano.
Uniko manera pa nan skapa di gara di hustisia merikano ta pa presentá personalmente den korte na Merka pa firma ku nan ta traspasá tur e plaka i propiedatnan.
Na Kòrsou tambe e banko offshore a pone beslag riba tur fondo ku e Venezolanonan tabatin na 8 banko offshore na Korsou i a terminá tur areglo ku Mediteranéo.
Nan a demandá e banko i pèrdè i nan mekser paga abogado dje banko.
I finalmente, e Venezolanonan a pèrdè e kaso kontra e banko riba tur punto i no por kobra e gastunan ku nan a hasi pa bin Korsou pa regla nan kuentanan bankario.

Corsou



Pareha den problema pa manda pakete Ulanda pa ruman



WILLEMSTAD - E duo, pareha di famnan Doran i de Lima a haña nan den problema serio ku hustisia despues di a hasi ruman hòmber bibá na Ulanda fabor. For di Ulanda un ruman di e suidadano J. Doran (30 aña di edat) a yam'é na telefon i pidié pa manda un pakete Ulanda pe.

Doran riba instrukshon di e ruman for Ulanda a bai na un rotònde aki na Kòrsou para warda un tèrsio ku a trese e pakete. Doran a regresá kas despues di a tuma e pakete pa djei kumpli ku instrukshon di e ruman for di Ulanda. Den sala di korte ayera Doran a splika ku e no tabata sa nada di droga den e pakete.

Pa kolmo komo ku Doran mester a bai trabou, el a laga e pakete pa su señora di 23 aña edat pone e pakete riba pòst. E suseso aki a tuma lugá dia 11 di òktober 2017.
Señora de Lima, kende aktualmente ta na estado, anto hopi serka di duna lus, a splika ku e tampoko no tabata sa di e kontenido di e pakete, den e sentido ku e pakete aki lo no por ta kontené 3871 gram di kokaina.
Tratamentu di e kaso ayera den sala di korte na sierto momento despues di a skucha abogado señora mr. G. Scheperboer-Parris a parse komo si fuera wes i fiskal lo tabata dispuesto pa wanta ku tratamentu di e kaso, wardando riba rapòrt di Reclassering pa por disidí riba e sentensia.

Sinembargo mas i mas a kuminsá parse ku Doran enbèrdat ta inosente i ku simplemente e no tabatin tantu kontakto ku su ruman i ku el a djis drei komplasé esaki su petishon sin pensa mas aleu.

Wes i fiskal a sigui insistí ku awendia tur hende mester paga masha bon tinu mes ku mandamentu di pakete Ulanda, ya ku hopi biaha sa trata di intentonan pa pòst òf pasa droga.
Wes señora mr. Edelenbosch, skuchando tur loke a bini padilanti den sala di korte ayera, a haña ku ta responsabel i korekto pa laga Doran rekobrá su libertat ayera mes, lagando e akusado aki regresá kas numa.

Pero ta asina ku Doran entre tantu a sinta 81 dia den prizon, komo tal wes a yega na un kastigu di prizon di 365 dia di kua 284 dia kondishonal, kitando e periodo ku ela sinta kaba, kombiná ku un periodo di prueba di 3 aña. Pió sinembargo ta e hecho ku awor Doran tin karchi di kastigu ku por strobé den su bida.
Mas aleu wes a konkluí ku un kastigu di 200 ora di trabou ta na su lugá, pues ku Doran mester traha 200 ora boluntario pa komunidat, sino e mester sinta 100 dia mas den prizon.
Djis despues di tratamentu di e kaso aki a kontinuá ku e partner, esta señora de Lima, tambe envolví den e mesun asuntu aki.
Señora de Lima ta esun ku en realidat a pone e pakete riba pòst.
Fiskal mr. de Groot i wes mr. Edelenbosch a sigui lansa tur sorto di pregunta serio i profundo pa e señora kontestá i asina ei a konkluí ku e señora aki ta inosente.
Pa e señora no tabata nada otro sino kuestion di hasi su frei un fabor.
Den bista di e akusado, su partner mester a bai trabou i asina ei a hañ'é strobá pa pòst e pakete, komo tal el a tuma e enkargo di pone e pakete riba pòst numa. E pareha aki tin un yu kaba i entre tantu ta sperando nan di dos yu. Wes a konkluí ku e señora por bai den pleno libertat numa, e no a zona komo un persona kulpabel ni konsiente di loke a sosodé.



Corsou

Den e hunta di SELIKOR

Partido PIN ta furioso i no ta traga limitashon di komisario

WILLEMSTAD - Super furioso partido PIN mester ta pe forma ku Konsehero di gobieru SBTNO a pasa machete den e kantidat di komisario ku por nombra na SELIKOR i a limitá esaki na 5.
Esaki difísilmente ta tragabel pa PIN, mirando e importansia ku partido i minister Camelia-

Römer ta bisa di ta duna na asuntunan di medio ambiente.

PIN ta mas ku sigur dje kualifikashonnan di su kandidato pa komisario presidente di SELIKOR, komo kiera ku ta trata di un akademiko yu di tera, ku trayektoria na nivel gerenshal lokal i regional, i ku eksperensha previo den e hunta di komisario al kaso.
Loke por último a sorprendé PIN ingratamente ta ku, kontra tur kustumber i palabrashon, no a anonimisá e konseho negativo en kuestion.

Akinan ta bon pa komunidat sa ku e palabrashon ta pa duna sufisiente protekshon na e tiki profeshonalnan ku ta dispuesto na sakrifiká pa duna servisio den un esfera polítiko.
Si keda sin anonimisá e konsehonan negativo, SBTNO i su ehekutivonan ta hinka spantu i disgustu den nos profeshonalnan i asina ta hasi un daño grandi na e esfuerso di e partido i e koalishon aki pa ta inovativo i inklusivo den su maneho ora di postulá kandidatonan pa funshonnan di supervishon.

(Nota di redakshon: den kaso dje rekomendashon di SBTNO esaki tabata debidamente anonimisá. red).

PIN ta insinuá ku SBTNO ta mancha nan kandidato pa bira komisario

WILLEMSTAD - Indikando ku partido PIN TIN UN maneho aktivo pa proponé kandidato pa komisario, e partido ta haña ku SBTNO mester evalua kandidatonan sin mancha nan (imahen) inesesariamente.
E partido a splika ku nan ta usa stipulashonnan di e Lei di Corporate Governance ku ta na vigor pa skrutina ábilidat, disponibilidat i integridat di kada kandidato pa kada un komisariado. Nan a keda ingratamente sorprendé pa un konseho negativo di SBTNO basá riba proposishonnan no ratifiká pa akshonista.
Mirando ku, kontralí na palabrashon i kustumber, na e okashon aki no a anonimisá nomber di e kandidato komisario, Partido PIN ta pensa ku SBTNO ta kore riesgo di daña mas k'e ta drecha.

E hechonan

Komo esun ku semper ta pretendé di apliká lei di forma estríkto, den e kaso di SELIKOR, SBTNO inkorektamente a basa su mes riba no mas ku un simpel proposishon pa limitá e kantidat di komisario na SELIKOR na sinku persona ounke shete komisario ta permisibel i habitual segun statutonan di nos kompania di limpiesa nashonal.
SBTNO ta hasi esaki siendo ku akshonista nunka a presentá tal proposishon pa limitá e kantidat di komisario ofisialmente, te pa e keda ratifiká. Aki PIN ta di opinion ku SBTNO ta interpretá i improvisá di un forma indebido. Ademas e interpretashon no ta sirbi bon gobernashon.

E partido energikamente a sensurá SBTNO indikando ku limitashon di e kantidat di komisario na sinku persona na SELIKOR awor aki, ta nifiká ku e minister i gobièrnu ku ta karga responsabilidat polítiko pa SELIKOR, tin ku warda te otro aña pa por nombra un representante kapas i di su konfiansa den e hunta di komisario.

PIN a puntra si akaso SBTNO i komunidat ke resultado sin duna posibilidat pa pone "the right man in the right place"?

Corsou



Belasting merikano (IRS) i DEA a resolvé e kaso dje duo Venezolano

WILLEMSTAD - Un investigashon simpel ku redakshon di e korant aki a hasi despues di a tuma nota di un veredikto den kual dos Venezolano i un sosio merikano na St. Louis a keda deskubri di ta laba miones di dòler for di 2011 bin ariba, a revelá ku e avion ku nan a konfiská ku konsentimentu di e duo ta kosta 1.8 mion dòler i ku ambos yate tin balor multi-mionario.

E dos Venezolanonan ta Hjalmar Gibelli-Gomez i Fabrizio Della Polla De-Simone i e banko offshore na Korsou ku nan tabata usa pa nan transakshonnan a kòrta e relashon inmediatamente.
Nan a bin Korsou pa demandá e banko pero a pèrdè e kaso.

Fo'i dia 22 di desèmber aña pasá nan a firma pa bai di akuerdo pa IEA i DEA konfiská e avion i yatenan ku nan a kumpra ku ganashi ku nan a hasi kambiando Bolivar pa dòler i bende esaki riba merkado negro.
Fiskal merikano Stephen Casey no kier a duna NOBO komentario riba detaye dje kaso i a indiká solamente ku Drug Enforcement Adminisration i IRS (Belasting) a hasi un gran trabou.

E kaso ta den korte federal na Merka pero no ta konosí ken ta e abogadonan defensor pa Gibelli i Della Polla. Esakinan tampoko tabata disponibel pa reakshoná.
Fiskal a splika unikamente ku Della Polla tabata akshonista mayoritario dje chicken farm Servinaca i ku Gibelli ta presidente di un kompania di seguro.

Ta Della Polla tabata manda fakturanan inflá pa mas ku 11 mion dòler via dje kompania di seguro di Gibelli pa haña dòler na un tipo di kambio favorabel ku pèrmit di gobiernu chavista.

Entre òktober 2011 i Aprel 2015, nan a pasa mion $173 riba un kuenta na Wells Fargo Advisors for di unda nan a saka 160 mion dòler usando un total di 650 transakshon. Ku tantu plaka fasil asina, Gibelli no por a resisti e tentashon pa kumpra un avion pa 1,8 mion dòler na yüli di 2012 i ela page for di e kuenta na Wells Cargo.
Despues ela paga 130.000 dòler na un kompania na Florida pa drecha interior di e avion na su gusto ku plaka fasil.

Dia 16 di oktoboer 2016 gobiernu merikano a konfiská e avion.
Despues Gibelli a usa $2.8 mion for di un kuenta na Wells Fargo i otro $4.5 mion for di otro kuenta na 2013 pa kumpra e yate Navigante mientras ku Della Polla a paga $6.8 mion dòler pa e yate Panacea na 2014.
Belasting merikano a konfiská e yate Panacea na Miami dia 28 di òktober di 2016 mientras ku nan a konfiská e yate Navigante na Boneiru dia 11 di sèptèmber aña pasá pero ya e ta na Merka.

Den nos edishon di mañan lo tin detayenan adishonal dje kaso aki i desenas di otro mas kaminda Venezolanonan bon konektá ku e regimen diktatorial Venezolano ta favoresé nan simpatisantenan ku dilnan fabuloso pa traha plaka.



Tratamentu di kaso di Sherwin Rosalie lo ta 17 di sèptèmber den korte

WILLEMSTAD - Ayera a kuminsá ku tratamentu di e kaso di Sherwin Rosalie di 50 aña den korte. Rosalie ta akusá di a purba eksportá 8690 gram di kokaina dia 23 di yanüari 2018. E akusado Rosalie a bai hotèl bai buska un persona, kende tabatin e droga.
El a haña 25 florin pa pone e pakete riba pòst ya ku aparentemente e doño di e droga mes no tabatin un prueba pa duna su identidat na e momento ei. Komo tal Sherwin Rosalie a disidí di komplasé i tuma e responsabilidat riba dje pa pone e pakete riba pòst.

Wes skuchando e argumentunan ku a subi mesa a haña e ponensianan hopi dudoso, pasobra ken den e tempu aktual ta aktua di un forma asina iresponsabel?
Nan dos (Sherwin Rosalie i un konosí di dje) ta bai huntu pa pòst algu, direpente esun ku ta doño di e pakete ta resultá di no tin ningun prueba pa identifiká su mes huntu kuné, anto e otro (Sherwin Rosalia) ta tuma e responsabilidat ei over. Pa kolmo Sherwin Rosalie, segun a bini padilanti den sala di korte ayera, den pasado a yega di hañ'é ku hustisia kaba.
El a keda sentensiá na varios otro okashon kaba, tantu na Ulanda komo na Kòrsou. Pues sigur mester tabata rason pa kue kurpa i aktua mas kouteloso.

Sherwin Rosalie a bisa ku e no konosé e persona ku el a pòst e droga pe asina bon. Solamente e sa hasié fabor di kore kuné bai hasi kompra den supermerkado anto asina ei e sa haña algun plaka pa e fabornan ei.
Mas aleu e akusado a sigui splika ku e ta traha komo mekániko i ku na sierto momento bèrdat nan a komuniká na telefon i ku el a bisa e persona warda un ratu asina. Wes sinembargo a sigui mustra ku a konstatá ku nan kombersashon na telefon tabata di largu durashon, saliendo for di e punto di bista ku Sherwin Rosalie lo mester tabata sa kiko e ta hasiendo.

Abogado señora mr. Smeulders tin e defensa di e akusado aki i a kumbiní ku preferiblemente warda riba rapòrt di Reclasssering. Komo tal e desishon di korte ayera a bira ku tratamentu di e kaso lo kontinuá dia 17 di sèptèmber, anto ku Sherwin Rosalie simplemente mester sigui sinta den prizon, wardando e fecha pa presentá den sala di korte.

Arrindel sentensiá fuera di su presensia

WILLEMSTAD - Dia 1 di febrüari 2018 e suidadano Arrindel di 45 aña di edat a keda gará ku droga. Ta trata aki di 139 gram di mariwana. E akusado mes no tabata presente den sala di korte ayera, sino únikamente su abogado señora mr. M Gomes.

Fiskal mr. E de Groot a pidi un kastigu di prizon di 3 luna di kua 1 ½ luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña. Na outoridatnan M. Arrindel a deklará ku e mariwana ku nan a hañ'é kuné tabata pa e bende i mira ku di e forma ei e por gana algun plaka.
E manera kon outoridatnan a bin reis riba M. Arrindel ku e droga ta masha remarkabel mes.
Un zonidu di batimentu ku martin a pone ku bisiñanan a disidí di yama polis i polisnan a bai na e kas. Una bes na e sitio polisnan a tira un bista kritiko rònt i a bin konstatá ku M. Arrindel tabatin e mariwana den su poder i laboratorio ADC ku a hasi tèst a konfirmá ku aki enbèrdat ta trata di mariwana.

Wes ademas a tene kuenta ku e akusado ta un firstoffender.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'ntin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e taponemisosega.
E tahibami na awatrankil,
Pamibolbehañaforsa".
Salmo: 23

A fayese Cristianamente:



Juan Andres Ras

10-11-1941 - 28-05-2018

Nanomber di su casa: Vda. ErnaThode Ras
Nanomber di su jiunan:
Andres y Yoly Perozo Zea y jiu
Charisma Ras y jiu
Rendy y JesselineVrolijk y jiunan.
Niet(a)onanstima: Jeren , Jerrick , Arjen, Giovin yJerreline.

Rumannan:
Aura Ras y jiunan
Jopie y Dirtza Ras-Dominquez y jiunan
Norma Ras y Guillermo Garcia y jiunan
Milo y Sobea Ras-Croes y jiunan
Winnie y Osmar Lake- Ras y jiunan
Sirma Ras y Machteld van Efferen
Humphrey y Julie Ras- Croes y jiunan
Fedi Ras

Manera rumanan:
Marianita y Mario Bislick y jiunan

Tantanan:
Corina Feliciana y jiunan
Calixta de Cuba
Omo: FanfanFlemming

Swa y Cunanan:
NadiThode y jiunan
Milo y Rina Thode na Hulanda
WimThode y jiunan y Vilma Kelly
Robby y Dora Thode y jiunan
Carlos y Sita Thode y jiunan
Mary y Leo Solognier y jiunan
MaikiThode
Jeta y Roy Hart y jiunan
Horry y Mirna Thode y jiunan
Lourdes Thode y Juchi Van DoornspeeknaHulanda
Mayra Y Leo van der Biezen y jiunan

Famia: Ras, Thode, Vrolijk, Perozo Zea, Wester, Angela, Chirino, Hermosen, Phelipa, Gomez, Dominquez, Curiel, Croes, Howell, Paesch, Bislick, Smith, Alexander, Schuilenburg, Maduro, Bufalini, Hoek, Feliciana, Lake, Croes, van Efferen, Boekhoudt, Maduro,Rasmijn, de Cuba,Solognier,Hart,v/d Biezen,Flemming tur su sobrino y sobrinanan, ihanan, primo y primanan, comer y compernan, Bisinanan I demasfamilianan na Curacao, Bonaire, Hulanda y Merca.

Ta invita paasisti na acto di despedida y cremashondiasabra 2 juni 2018 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia: diahuebs 31 mei 2018 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home

Lo baitin un box disponibelpa un bon causa.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos casa, mama, wela, ruman y tanta stima:



Irma C. Croes-Dirks

*28-10-1953- †22-05-2018

Na nomber di su:
Casa: Angel Croes
Mama: Sra . Ludovica Dirks- De Cuba
Tata: † Antonio Francisco Dirks
Yiu nan: Shadira Croes y Isaac De Marchena
Moacir Croes y Tosha Todd
Delaney Croes y Jered Thode

Nieto/a nan: Isanthy , Isaac , Shaisa , Cesar ,Samir ,Ashaney , De'angeley y Jeraney
Mama di su nieto: Samantha Palm
Ruman nan: Aurora Dirks y yiu nan
Violeta y Ariel Lopez y yiu
Annie y Frank Kock y yiu nan
Maida Dirks y yiu nan
Nena y Jesus Petit y yiu
Lilian y Maikel Maduro y yiu nan
Tony y Fabiola Dirks y yiu nan
Judith Dirks y yiu nan
Glenda Dirks y Vicente Arends y yiu nan
†Haime Dirks y yiu nan
Francis Dirks y Glenda Wolff y yiu nan
Sandy Dirks y yiu nan
Claudeta Dirks
Sandra Dirks y Eldwin Kelly y yiunan
Mirna y Ruben Lacle y yiu nan
Alvin y Alexandra Dirks y yiunan
Marisol Dirks y Andre Sneek y yiunan
Iha nan: Lennon Kelly y Zayleen kock
Madrina y Padrino
Amigo nan di cas: Anthony van Cleef y Freddy Orman
Bisinja nan stima: Francisco Geerman y famia, Raquel Ignacio y famia, Teresita y
Isidro Croes, Famia Martinus, Famia Brete, Famia Murray
Tanta nan, primo y prima nan, subrino y subrina, swa y cunja nan, comer y comper nan, ex colega nan di Holiday Inn casino y demas famia nan Croes, Dirks, de Cuba, Farro, Kock, Brete, Holsman, Lugo, Ridderstap, Martinez, Henriquez, Teemens, Raaz, Rodriguez do Vale, Tromp, Stamper, Hek, Zievinger.

Ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma luga diasabra 2 juni 2018 di 2:00 pa 4:00 di merdia na Royal Funeral Home y for di 12:00 te cu 1:30 lo ta reposa na Lucero Straat 16.

Adres di condolencia: Royal Funeral Home, Diabierna 1 di juni 2018 for di 7'or pa 9'or di anochi

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Famia ta pidi si porfabor por bin bisti na color nan alegre.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece inesperadamente:



Candido Boekhoudt

Mihor conoci como: "Candy"
*01-12-1941 - †25-05-2018

Na nomber di su:
Esposa: Ramona Boekhoudt-Kelly

Yiunan:
Julisa y esposo Juan Carlos Ramirez-Boekhoudt
Carlos Boekhoudt

Nietanan stima: Jesslyn Boekhoudt
Jazmin Ramirez

Rumannan: Chefa Kelly y famia
Chanita y Poli Hernandez y famia
Marthilda Paskel y famia
Florita y Nene Kock y famia
Buchi Boekhoudt
Juanita Boekhoudt
Celsa y Donny Tjen-A-Kwoei

Swa y cuñanan: Nicomeda Boekhoudt-Ruiz
Nestor "Nene" Henriquez
Graciela Kelly
Maximon y Ramona Kelly-Geerman
Maria Kelly
Filomena Kelly
Salvador "Loy" Kelly
Justina y Juni Tromp-Kelly y yiunan
Mario y Lilian Kelly-Hellement y yiu

Ihanan: Mario Kelly, Francella Boekhoudt, Rosanne Tromp y demás ihanan

Subrino y subrinanan na Aruba y Hulanda, primo y primanan, su amigo y amiganan, bisiñanan y demás conocirnan, Grupo Mariachi Campesino, demás grupo di mariachinan, caha di orgelnan

Demas famia: Boekhoudt, Kelly, Ramirez, Thiel, Hernandez, Paskel, Kock, Tjen-A-Kwoei, Ruiz, Henriquez, Tromp, Hellement, Rozenberg, Croes, Donata

Ta invita tur conocirnan pa e acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar diaranson 30 di mei 2018 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues cremación lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Hoge Raad a mantene castigo pa Arthur Hogesteger

DEN HAAG - Hoge Raad a mantene castigo pa Arthur Hogesteger den caso di asesinato di Cristina Barry na 2015. Condena ta keda definitivamente 24 aña di prison.
Ayera mainta Hoge Raad na Den Haag a anuncia esey.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Psalm 23

With great sorrow but greatful for everything he did for us, we announce the passing of:



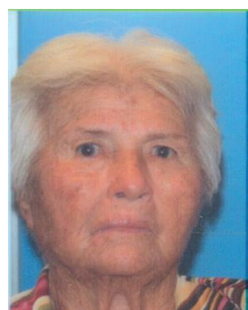
Claire Theresa Eleanor Fraser-Phillips
*22-02-1941 - †27-05-2018

Place and time of cremation will be announced later



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Kelly-Britten
Mihor conoci como "Machi"
*07-04-1933 - †28-05-2018

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 1 juni 2018 di 2:00 pa 4:00 di merdia na Royal Funeral Home

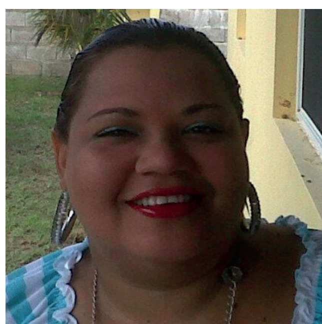
Adres di condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs 31 di mei 2018 for di 7'or pa 9'or di anochi



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa, pero agradecido na Señor pa su inmenso amor y cariño nos ta participa fayecimento di nos yiu, ruman, tanta y amiga:



Jahaira Sulaika Cabral
Cariñosamente jama "Aika"
*01-02-1974 - †24-05-2018

Na nomber di su
Mama: Julia Mirtha R. Silberie
Tata: †Jacobo Cabral
Yiu: Adalyn Dinzey
Ruman: Cedric Cabral & sra. Carmelita Cabral
Compañero di bida: Javier Dinzey
Tanta y Omonan: Josephina Silberie y famia
Simona y Antonio Lacle y famia
Aurora y Ireno Jacobs y famia
Silverio y Lena Silberie y famia
Genara Silberie y yiunan
Imelda y Bob Brands y famia na Hulanda
Richard y Luz Marina Silberie y famia
Eligio Silberie y famia na Hulanda
†Amada Silberie
Hugo y Ursly Silberie y famia
Stella Silberie
Ramon y Florecita Cabral y famia
Urbano Willems
Fernando Cabral y famia
Mercedes Cabral y famia
Madrina: Josephine Silberie
Padrino: †George Dongen
Mihor amiga: Marilou Dorotaal y famia
Famianan: Cabral, Silberie, Willems, Dinzey, Lacle, Jacobs, Tjie-A-Loi, Schwengle, Pansa, Martina, Hodge, Euson, Luidens, Martes, Nicolaas, Brands, Fricke.

Ta invita pa asisti na acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 31 di mei 2018 for di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home.
Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diaranzon 30 di mei 2018 for di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Famia ta pidi encarecidamente si por bin bisti na colornan alegre.

Kaha di kuminda pa 'Lucho'

Otro kaso ku wes a konsiderá unu apsurdo ta esun di Edsel Martina

WILLEMSTAD - E suidadano Edsel Martina di 58 aña di edat dia 2 di febrüari 2018 a pòst 367 gram di kokaina manda Ulanda pa un tal Martina (ku no ta su famia). E droga en realidat, segun Edsel Martina ta pèrtenesé na un tal "Lucho". Aki Edsel Martina a deklará di a uza su ID pa manda e pakete bai Ulanda, komplasiendo ku "Lucho".

Den e kaha di karton ku a manda Ulanda tabatin kuminda pa e yu di "Lucho". Aki wes un biaha mas a para ampliamente ketu pa splika ku no por konfia sin mas i manda pakete Ulanda ya ku awendia mandamentu di droga a bira teribel na Kòrsou. Wes pa tal motibu a haña e historia ku Edsel Martina a presentá kuné den sala di korte ayera sumamente dudoso. E akusado a bisa di a bai hasi e otro un fabor uzando su ID.

Wes mesora a mustra Edsel Martina ku su reputashon ta demostrá ku su pasado ku droga no ta di awe. El a keda sentensiá na Ulanda den aña 2014 i 2002, anto na Kòrsou na aña 2012. Mas aleu a bini padilanti ku Edsel Martina ta un pashènt di kurason.
Abogado señora mr. Ludowica a pidi masha pa tene konsiderashon ku e situashon personal di su kliente, en espesial su edat ya bastante haltu i e situashon ku e ta sufri di malesa di kurason. Fiskal mr. de Groot a mustra ku un kastigu di prizon di 15 luna inkondishonal den e kaso aki ta masha lógiko. E pruebanan ta legalmente i konvinsemente probá.
Wes señora mr. Edelebosch sinembargo a tene kuenta ku e hecho ku aki ta trata di kokaina den forma di líkido, komo tal e tarifa ku ta apliká pa kastigu ta ménos, pa motibu ku a stipulá e kantidat di droga na 40% mas abou, pues alrededor di 145 gram di kokaina. Komo tal Edsel Martina a bin resultá na un kastigu di prizon di 12 luna inkondishonal.

Hustisia merikano a klaba nan

Banko offshore lokal a sera kuenta di duo Venezolano

11 mion dòler na kèsh, yate i avion

WILLEMSTAD - Doño di e banko offshore EBNA Bank N.V. na Kòrsou ku ta ser atministrá pa un Trustkantoor na Kaya Jombi Mensing, a kòrta su lasonan radikalmente ku tur kompania di dos venezolano ku tabata nan kliente pasobra gobiernu merikano a changa nan pa labamentu di plaka.

Nan tabata hasi transakshonnan ilegal pa i for di Merka loke ta un delito federal.

Gobiernu merikano a akusá nan di labamentu di plaka i a konfiská un avion i un yate di e duo na Boneiru i un suma di en total 11 mion dòler.

E avion ku nan a konfiská na St. Louis ta un Raytheon Hawker 800 i e dos yatenan ta un Ferreti Yacht di 100 pia di aña 2014 ku yama"Navigante" i un Persching Yacht di aña 2015 di 82 pia largu ku e duo venezolano Hjalmar Gibelli-Gomez i Fabrizio Della Polla De-Simone tabatin riba nan nomber.

E dos venezolanonan tabata hasi nan transakshonnan di laba plaka for di Venezuela ku un kontakto ku nan tin na Merka siendo ku normalmente nan lo por a ofresé servisio bankario normal manera kuenta koriente, kuenta di spar, tarheta di kredito i fiansa komersial.

Un kuriosidat: nan tabata avisá nan klientenan ku depositando na nan banko nan no por reklamá sèn bèk si algu pasa e banko. Klientenan dje banko tabata sa di antemano ku nan no ta ofresé garantia riba kapital depositá i si algu bai robes, nan ta pèrdè nan plaka.

Esei no tabata un opstakulo pe dos venezolanonan pasobra no ta nan sèn.

E dos venezolanonan ta doño di e kompania Constructora & promotora Mediterranéo C.A. ku sede na Caracas.

Nan a entamá un kaso kontra EBNA Bank N.V. na Kòrsou representá pa mr. Carrega pasobra EBNA a kibra su relashon ku e kompania i nan ta eksigi pa EBNA restablesé e fasilidatnan ku nan tabatin. E kompania venezolano Mediterranéo tabatin un kuenta di 'money market' ne banko mientras ku desde algun aña kaba Mediterranéo a fia 7 mion dòler serka EBNA.

E duo venezolano ta doño di 5 kompania ku ta kliente di e kompania offshore lokal. Komo ku nan ta biba i traha na Venezuela nan a poderá un señora pa hasi tur kos pa nan pa loke ta nan transakshonnan den e banko.

Aña pasá e venezolanonan a reuni ku EBNA Bank pa prolongá e tempu den kual nan mester a paga e fiansa di 7 mion dòler pero nan a 'lubidá' di bisa e banko ku Ministerio Publiko na Merka na desèmber aña pasá a pone beslag riba tur nan plaka i propiedat.

Entre otro nan kuentanan di banko, dos yate i un avion pa un balor total di 11 mion dòler.

Hustisia merikano a akusá nan di ta usa e kuentanan di banko, e avion i e dos yatenan pa negoshinan ilegal.

E venezolanonan a hasi un dil ku Hustisia merikano i a bai di akuerdo pa entregá tur e propiedatnan aki na Hustisia merikano.

E delito pa kual hustisia merikano a akusá nan tabata un negoshi ilegal di kambio di Bolivar pa dòler riba merkado pretu.

Ku e ganashi ku e duo venezolano tabata hasi nan tabata manda plaka pa un terser pais pa dje forma aki Hustisia no sa di unda e sèn a bin i unda e ta bai.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di::



Dolores Silvestre
*01-04-1955 - †25-05-2018

Na nomber di su:
Yiunan: José Miguel Heredia
Richenel Holsman y pareha

Yiu di criansa: Byon Holsman

Nietonan: Michael Miguel
Angel Miguel
Austin Rylee
Minguel Angel

Amistadesnan mucho hopi pa menciona

Bisiñanan: Reina y famia
Patty y famia
Yolanda y famia

Famianan na St. Domingo y Spaña

Ex coleganan di Westin, Machebo y Bucuti

Coleganan di Tropicana

Oportunidad pa condolencia: diaranson 30 di mei 2018 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or pm

Acto di despedida lo tuma lugar diahuebs 31 di mei 2018 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta.



Gradicimento/Invitacion

Yiunan, rumannan y demas famia di defunto




Willem Richard Webb

Pa medio di esaki kier a expresa nan gradicimento na tur esnan cu di un forma of otro a mustra atencion na ora di enfermedad, fayecimento y entierro di nos ser stima.
Palabra di gradicimento na Dr. Weiser, Dr. Keuter y nan staf di Piso B-3 na HOH pa nan bon trato y cuido duna na Richard.
Un danki tambe na Sr. Roy Sneek pa su acompañamento durante ceremonia di despedida. Na Aurora Funeral Home masha danki pa e bon servicio. Por ultimo, di parti henter famia un danki di curason na su sobrina, Alida Maduro, pa tur tur atencion y yudansa cu ela duna na Richard ki ora cu tabata rekeri esaki.

Alavez ta invita na 3 santo sacrificio di misa dianan; 31 di mei, 1 y 4 di juni pa 7pm na misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta. Despues di ultimo misa tin un rosario na cas; Pos Chiquito # 57



Internacional

A asesina Evio Di Marzo, ruman di e cantante Venezolano Yordano

E cantante Venezolano **Evio Di Marzo**, ruman homber di e famoso interprete **Yordano**, a wordo asesina dialuna anochi pa delincuentenan cu a purba horta su auto den un otro hecho cu ta bolbe prueba e grado di criminalidad na Venezuela.

Yordano, bibando actualmente na New York caminda e ta hayando tratamento contra un cancer cu a bolbe aparece, a confirma e **crimen den un escrito cu el a comparti riba su medionan social riba e marduga di diamars.**

"Awe riba e cayanan di e ciudad pa cual mi a canta tanto pa tur su colornan, nan a asesina mi ruman. Mi ruman homber chikito ta bira un estadistica den un ciudad cu cada dia e ta bira casi imposibel pa recupera", **Yordano Di Marzo a skirbi.**

E asesinato a keda registra den e sector Bellas Artes, centro di Caracas, na momento cu Di Marzo tabata saliendo for di un moskee y el a wordo aborda pa individuonan cu intencion di kita su auto for di dje. Ora cu el a nenga di entrega su auto nan a herid'e, segun a keda informa pa medionan di prensa local.

Evio, recorda pa temanan musical manera "**Yo sin ti no valgo nada**", a keda translada pa e hospital publico **Miguel Perez Carreño**, pero el a yega sin signo vital. E tabatin 10 yiu.

Di Marzo, di 64 aña, a funda e agrupacion Adrenalina Caribe cu a marca tendencia na Venezuela durante e decada di 80.

"Awe mi ta keda cu e **recuerdo di loke nos tabata ta, cu su genialidad musical, cu su bunita cancionnan cu lo biba pa semper** (...) Awe e ta un pais cu no ta di mi, mi ta yora porta paden loke mi no por", **Yordano** a expresa den alusion na e criminalidad registra den e pais petrolero.

Venezuela ta considera un di e paisnan mas insigur na mundo, cu un tasa di 89 homicidio pa cada 100.000 habitante na 2017 (26.000 caso), 14 biaha superior na e media mundial, segun e NGO Observatorio Venezolano di Violencia.